



PERLAS Y CUEVAS

65
PTS

612

15 DE DICIEMBRE 1984



DIRECTOR: RAFAEL FERRER MASSANET



EL INFORME DEL PROYECTO DE
POLIDEPORTIVO
ENTRE
JOAN GINARD
Y
PERE SERRA

ANTONI SUREDA:
UN MILLON Y COSTAS



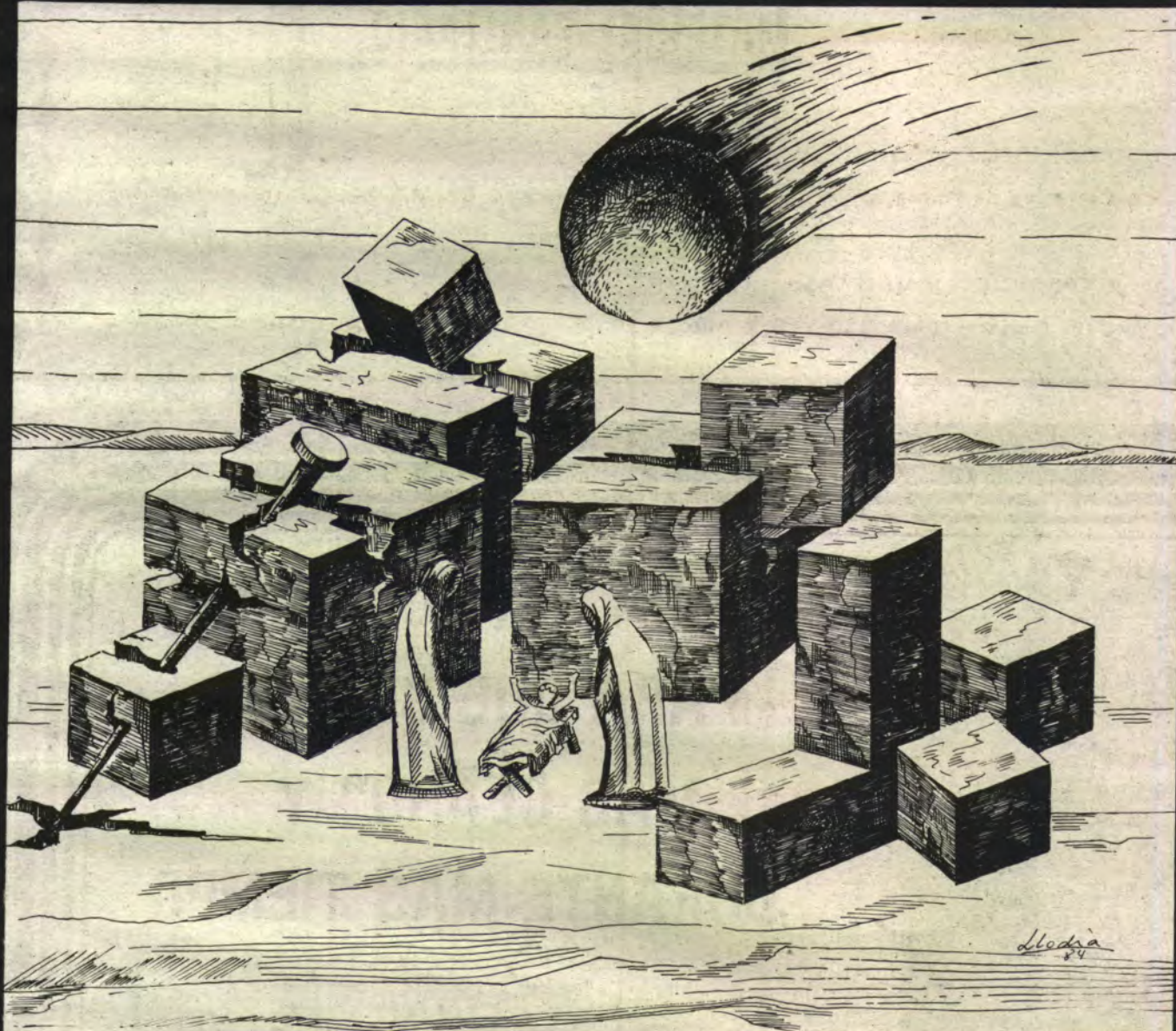
« PIENSO RECURRIR
A LA SENTENCIA »



SOPAR A
iberotel

Foto: Hnos. Forteza

J.A. GUITART



MOLTS D'ANYS,
AMICS

PA

PRODUCTORA AZULEJERA S.A.

FABRICA DE AZULEJOS

PAVIMENTOS CERAMICOS,
RUSTICOS Y DE GRES

MATERIAL SANITARIO

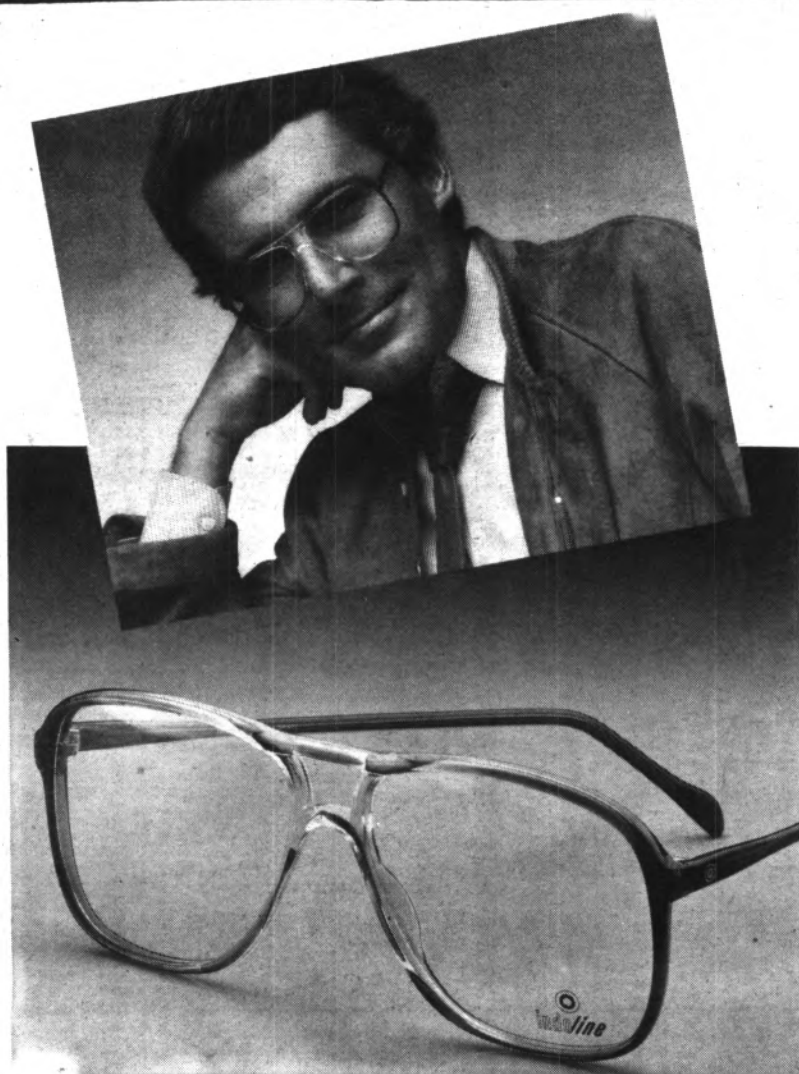


FABRICA, EXPOSICION Y OFICINAS:

Carretera de Palma, s/n — Teléfonos 55 09 97 - 55 12 69 MANACOR (Mallorca)

EXPOSICION Y VENTAS:

Calle General Riera, 150 — Teléfono 29 30 85 — PALMA DE MALLORCA



**CADA DIA LUCHAMOS
PARA QUE SE "VEA
MAS CLARO" Y
DURANTE MAS TIEMPO**

Bones Toles!



Calle Conquistador 8 (Pou Fondo)

**TUGORES
OPTICO DIPLOMADO**

* Tel. 55 23 72 * MANACOR (Balears)

Sorbos

OCOTE

No luches por los demás, lucha para tí mismo. De las guerras ajenas no sacarás pl acer alguno, ni tan solo el de la victoria. El que venza pasará, orgulloso y cancionero, por tu vera mientras tu todavía te estarás curando las heridas.

No busques la justicia: practícala. Y no se lo digas a nadie.

El mayor milagro sería aquel que en cualquier mañana retrasara cinco minutos la apertura de los Bancos.

Si me decíis que dos y dos son cuatro, ya no me interesais. Eso ya lo se. A la vida le sobran la mayor parte de las evidencias nada hay más aburrido que las matemáticas.

Tan solo los inconscientes saben escabullirse de los ciclos del miedo.

Prefiero desconocer el noventa y cinco por ciento de las cosas. Con mi porcentaje de certezas, aún tan escatimado ya estoy harto.

Navidad andorrana

ANTONIO PUERTO PLANAS

Andorra no es solamente, como muchos piensan o como mucha gente únicamente la conoce, la vorágine de tiendas y más tiendas, de bullicio y más bullicio y de compras y más compras. Entremezclado con este aspecto popular y comercial, ofrece Andorra otra faceta sublime, encantadora y hasta bucólica: la de los chopos, abetos y sauces, verdes y cimbreados, la de las cumbres nevadas, la del serpenteo de sus ríos y de sus arroyuelos, la de las impresionantes panorámicas. Huir de aquel ajeteo y subir al Coll de La Rebase o sumirse en la quietud d'els Llacs (lagos) representa impregnar las retinas y saturar el alma de luz, de color, de placidez.

Yo no me hospedo nunca, en mi ya tradicional visita navideña al Principado, entre el estruendo de sus populosas y animadas calles. Me desplazo unos kilómetros más lejos, hasta el pequeño y pintoresco pueblecito de La Massana, donde en un acogedor hotel de montaña contemplo los riscos nevados del valle de Ordino.— Desde allí las pistas de esquí de Pal están a quince minutos y hacer el re-

corrido escoltado por las altas crestas blancas, impolutas, y por hondonadas verdes y risueñas, recorrer un paisaje de seductora policromía es sumirse en éxtasis contemplativo.

A veces busco el contraste y recorro aquellas calles de Andorra La Vella y Les Escaldes repletas de visitantes, los comercios tentadores, contemplo la numerosa circulación de automóviles de matrículas extranjeras y españolas, me dejo acariciar por el aire frío pero seco y oxigenado que de sus montañas baja. Otras veces me dejo también encandilar por los parajes de la ruralía del Principado, por el verdor de sus campos, por el espesor de sus bosques, por la majestuosidad de sus pinos... Pero vuelvo a mi refugio hotelero.

Así me llega la noche de maitines y con mis botas semi hundidas en la nieve subo, empujada arriba, hasta la pequeña Iglesia de La Massana.

¡Paz a los hombres de buena voluntad! Cánticos que rasgan el silencio de la noche, copos blancos que brotan de un cielo gris, festejan el nacimiento del Señor.

HACERSE PERDONAR

Miguel PEREZ CALDERON

Sin que la afirmación tenga absolutamente nada que ver, por supuesto, con el partido que esté en el poder o con el régimen o sistema político del Estado, es evidente que las normas de convivencia se han deteriorado sensiblemente no sólo en España, sino en cualquier país del mundo. Es una realidad de alcance internacional y de naturaleza exclusivamente sociológica. Entendemos por normas de convivencia todo ese conjunto de reglas de educación, de preceptos sociales de urbanidad y buena crianza, como podría decirse antes, en que las formas, "las buenas formas", contaban, se observaban y se exigían. Quizá sea que ahora, cuerdamente, se valora más el fondo, "los buenos fondos", y todo lo demás, como accesorio, pasa a un segundo plano. Lo cierto es que nadie se preocupa de infinidad de pequeñas cosas que antes hacían quizá más rígida y más envarada, pero, desde luego, más grata nuestra vida diaria.

La vida se ha vulgarizado, se ha popularizado, se ha plebeyizado. Resulta insultante e imperdonable la superioridad, no ya de dinero, o de clase, sino de cultura, de educación, o de modales y se intenta la igualación, pero como siempre por abajo; no elevando de nivel a los inferiores, sino rebajando a los superiores.

Entonces el que todavía cree en todas esas especiales normas y las practica, el que profesa unas ideas y unos principios, que no deben ser ni son de ayer o de hoy, sino de siempre, y no renuncia a ellos, el que prefiere todo aquello a todo esto, aquel al que le gusta "ser así" y está convencido de que "ser así" no está sujeto a la moda, que puede cambiar, por supuesto, sino que resulta algo necesario e inmutable que salva el espacio y el tiempo, ese circula por la vida nadando contra corriente y es forzoso que fatalmente vaya dándose contra las paredes y encima tenga que ir continuamente ofreciendo disculpas. Pidiendo perdón y haciéndose perdonar, por llegar en punto a una cita, por cumplir lo convenido, o por devolver el libro y la cantidad recibidos en préstamo. Y, por supuesto, por usar corbata, por no oler mal, o por ir correctamente vestido.

Se estima, en un entendimiento absolutamente infantil, simplista y arcaico

del tema, que aparecer con chaqueta y mas aun con corbata le incluye a uno automáticamente en el despreciable censo de la derecha salvaje, con lo que consiguientemente hay que vestirse de obrero convencional y presentarse y exhibirse así en televisión, en las Cortes e incluso en una audiencia real en el Palacio de Oriente. Una vez más tendrán mucho que decir y enseñar a este respecto los más ilustres ortodoxos y recalcitrantes comunistas rusos, que no prescinden de la corbata ni del sombrero no ya para ser recibidos por el presidente del Soviet Supremo, sino para comer en casa, conscientes de que la educación y la política no sólo no son realidades incompatibles, sino que pueden ser complementarias.

Pero hay todavía más. La indiscutible pasión por la zafiedad, la vulgaridad y la mediocridad habituales, la falta absoluta de "clase", de tono y de cultura imperantes produce que, en paralelo orden de cosas y de valores, uno tenga también que pedir

disculpas y hacerse perdonar por tener una carrera y muchos más, naturalmente, por tener dos y aun en mayor medida todavía si por añadidura ha ganado una cátedra, o dos oposiciones, o tiene publicados doce libros, todo lo cual puede ser motivo de apartamiento, exclusión y condena a perpetuidad, porque todo esto también se entiende que todavía es privilegio de la burguesía y patrimonio exclusivamente alcanzable, sin otro requisito, por el sucio dinero de los ricos, y no por el talento.

Así, para que a uno le permitan circular hay que inventarse si no la úlcera compensatoria de Zunzunegui, por lo menos un cáncer irreversible o una leucemia fulminante, o negarlo todo: "Yo qué voy a tener tres carreras universitarias. Es una indignante calumnia que me ha levantado la derecha. Yo soy pocero —que, por supuesto, es algo dignísimo— y he aprendido ayer tarde a leer y escribir... Mejor dicho, leer no sé todavía... No he llevado corbata jamás, entre otras cosas porque no sé hacerme el nudo y soy de izquierdas de toda la vida.

Durante los cuarenta años de oprobiosa dictadura he tenido un comunista escondido en casa disfrazado de cura; es decir, en vaqueros y con novia formal y "porro"...





TRES PUNTOS DE DESACUERDO EN PORTO CRISTO

En nombre de todos los porteños que sienten amor y preocupación para Porto Cristo, elevamos nuestra indignada protesta por tres obras que consideramos desacertadas por no calificar como denigratorias para el Puerto, a saber:

A.- El parterre de la Plaza de Sa Fonera del Mitjà de Mar, adefesio que atenta al buen gusto, la estética y al sentido común, pues si existe algo malparido en este Puerto, esta Plaza lo es sin discusión alguna.

B.- Las farolas enanas de

la salida del Puerto hacia Manacor, propias de un pueblo de liliputienses, que estarán bien en algún jardín de chalet particular, pero no a la entrada de una población (véanse las de Cala Millor, sin ir más lejos).

C.- El alcorque que se ha dejado al mejor pino del Puerto, el que está bajando del Estanco al Muelle, que se ve claro es un pino que molesta a alguien y quieren cargárselo, porque sino no se comprende como se le condena a no poder "respirar" a través de la tierra (que le han convertido en cemento).

Enhorabuena a los servicios técnicos autores de estos tres desaguisados, pero, por favor, para paridas como esas que no nos hagan más favores: que nos dejen tal como estamos y ya haremos nosotros las mejoras urbanas cuando seamos libres.

BERNAT

COMUNICADO

Reunida la célula del Partido de los Comunistas de Baleares a Manacor ha valorado muy positivamente los acuerdos del V Pleno del Comité Central del P.C.

que lidera Ignacio Gallego. En esta reunión del Comité Central se aprobó una Plataforma para una política de Izquierdas. Los Comunistas propugnan la salida inmediata de España de la OTAN y el desmantelamiento de las bases militares Yankis.

Así mismo se opina que la entrada en el M.C.E. solo beneficiaría los intereses de los grandes monopolios, por lo cual los Comunistas nos oponemos rotundamente al ingreso al M.C.E.

Ante la grave crisis económica que padece el pueblo el P.C. propugna: Cobertura de desempleo a todos los parados así como jubilación a los 60 años, semana de 35 horas, vacaciones de 30 días laborales y escolaridad obligatoria a los 18 años, todo ello en la línea de combatir el paro.

Nacionalización de la banca y del sector energético, y reforma agraria.

Retener el incremento de los gastos militares. Defensa y mejora de las prestaciones sociales de la Seguridad Social.

Todo ello en el marco de un estado federal que defienda el derecho de

autodeterminación de los pueblos de España.

Los Comunistas pensamos que esta política facilitará la unidad de las izquierdas y representa una verdadera alternativa a la política derechizante del Gobierno Socialista.

Así mismo los comunistas manacorenses se satisfacen al constatar el crecimiento y consolidación del P.C. en todo el estado español.

Célula de Manacor del Partido Comunista de Baleares



PARA UNA INFORMACION DESMITIFICADA
PERLAS Y CUEVAS

AYUNTAMIENTO DE MANACOR

ANUNCIO

A partir del día de la fecha PERSONAL CONTRATADO POR EL CONSORCIO DE LA CONTRIBUCION URBANA Y ESTE AYUNTAMIENTO para la revisión de los censos fiscales PROCEDERA a efectuar visitas domiciliarias a los ciudadanos de todo el término municipal de Manacor, debidamente acreditados, a fin de llevar a cabo su labor de ACTUALIZACION DE PADRONES.

SE RUEGO A LOS PROPIETARIOS de viviendas, locales o terrenos LA MAXIMA COLABORACION en dichas tareas, que redundarán EN BENEFICIO de la población DE NUESTRO MUNICIPIO.

Manacor, 21 noviembre de 1984

EL ALCALDE

Fdo: GABRIEL HOMAR SUREDA



TRANQUILIDAD — FAROLAS — CRUZ ROJA DEL MAR

Corta crónica, por pocas noticias. La paz y la tranquilidad, aliñadas con salsa de buen tiempo en general, conforman el aspecto actual del caserío. Parece ser que el problema de las farolas se ha solucionado. Parece ser que la Junta Directiva de nuestra Asociación no pierde el coraje y una sensación de que todo funciona. Buen ritmo de nuevas construcciones... Dios dirá si para bien de S'Illot, y ... poca cosa más.

Lo único es que al cierre, concretamente el martes 11 de este mes, se reunieron la Cruz Roja del Mar y varias Asociaciones de Vecinos, precisamente para tratar de este tema que en esta crónica y en otras ocasiones he reflejado con preocupación. Por lo avanzado, no puedo adelantarte conclusiones de la reunión de tan importante tema, en realidad se escribe la crónica antes de la reunión, pero les mantendré informados.

EN BOI DE SA GRUTA

MARMOLES ESTEVEZ

MANACOR
Corutera Canad, s/n.



55 20 61

Manacor

XEROX

SON MAQUINAS DE ESCRIBIR



Ordenadores y Fotocopiadoras. Xerox y Rank Xerox son marcas de máxima calidad y total garantía.

Marcas que tienen en Mallorca un concesio-

-nario autorizado de toda confianza:

A. REYNES. Confíele a él su próxima Xerox.

DISTRIBUIDOR A. REYNES

Central

Avda. Antonio Maura, 43 - 1º

Pont d'Inca. Telf. 60 04 90

Felanitx

CAVALLETS - Pza. España, 16

Telf. 58 15 54

Inca

M. COLI - C/ Mayor, 21

Telf. 50 19 46

Manacor

GEYTE. Cos 2 y Oleza 2

Telf. 55 18 28

Xerox y Rank Xerox son marcas registradas de Rank Xerox Lmted.

MAÑANA, EN EL CONVENTO, ORDENACION DE DIACONO PERMANENTE

Mañana domingo día 16 a las 11'30 en la iglesia del convento el Obispo de la Diócesis D. Teodoro Ubeda ordenará de Diácono Permanente a Fr. José Ma. Esteve Pallarés. José Ma. nació en un pueblecito de la provincia de Castellón, estudió en el Seminario Diocesano y luego decidió hacerse religioso como hermano cooperador. Ha ejercido su labor apostólica en una parroquia muy pobre de emigrados, en Girona, y últimamente como profesor y catequista en el colegio que dicha Orden tiene en Valencia y de varios grupos juveniles. Los diáconos permanentes son una realidad más del Concilio Vaticano II al servicio de la Iglesia. Suelen ser generalmente hombres casados pero en nuestro caso por la profesión religiosa y por decisión del ordenado será un hombre célibe.

¿QUE ES UN DIACONO PERMANENTE?

Le hemos pedido al P. Gabriel Bauzá, prior del Convento desde el 28 del pasado septiembre, que es eso del diaconado permanente.

— Un diácono permanente es un hombre que voluntariamente se ha puesto a disposición de la Iglesia y al que la Iglesia le da el poder de administrar todos los sacramentos, a excepción de la confesión y la celebración de misa.

— ¿Qué campo de pastoral se les adjudica?

— A excepción de misa y confesión, todo el que sea, aunque, generalmente el diácono permanente no queda adscrito a una parroquia determinada.

— ¿Por qué?

— Porque se hallan en un campo de pastoral especializada, como pueda ser la de enfermos, marginados, juventud, liturgia, etc. y son enviados allá donde más se les necesita.

— ¿Pueden predicar?

— Sí, claro.

— ¿Qué estudios se requieren para esta ordenación?

— Depende de la diócesis o de las órdenes religiosas a que quieran pertenecer. No obstante, la administración de sacramentos requiere unos estudios bíblicos, pastorales y teológicos suficientes para el correcto ejercicio de su misión.

— ¿Cuántos diáconos permanentes habrá hoy en España?

— Unos catorce o

quince. Los hay en Madrid, Sevilla, Barcelona, Castellón y Mallorca.

— ¿Y cuántos en la Orden de Predicadores?

— Tenemos algunos, principalmente en terrenos de misión.

— En el caso del señor Esteve Pallarés se precisa una doble vocación: diácono y dominico...

— Por supuesto, como diácono, una gran voluntad de servicio, y como dominico, un carisma permanente.

— ¿Por qué se ordena en Manacor?

— En primer lugar, porque en Manacor está el único Convento de Dominicos que hay en Mallorca, y en Mallorca ya se celebró otra ordenación de diácono. Además el nuevo diácono ya estuvo en Manacor hace cuatro o cinco años, concretamente con unos grupos de juventud en Cala Morlanda.

— ¿Vivirá en Manacor?

— No. De momento, en nuestro colegio de Valencia.

— ¿Es profesor?

— Sí, de EGB. Y ha estudiado en diversas Escuelas Bíblicas.

Esta es la información de urgencia que hemos podido recoger, casi al cierre de la edición, sobre la ordenación de Fr. José María Esteve Pallarés que mañana domingo será diácono permanente, precisamente desde Manacor.

P.

INTERESANTE MESA REDONDA SOBRE CENTROAMERICA



FOTOS: HNOS. FORTEZA

Con casi lleno en el salón de conferencias de la Escuela de Formación Profesional se celebró, el pasado miércoles, una mesa redonda sobre Centroamérica organizada por el Cine Club Perlas con el patrocinio de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento.

Actuó como moderador el profesor del instituto "Mossèn Alcover", Angel Herrero y participaron Juan Riera Fullana, ex-sacerdote manacorí afincado en Méjico y que participó en la campaña de alfabetización que llevaron a cabo los sandinistas en Nicaragua; la escritora salvadoreña Claribel Alegría, afincada en Deia, el concejal en Palma por Alianza Popular, Florencio Pascual y experto en política exterior y defensa y Peter Richard Mirabel, de nacionalidad canadiense y licenciado en derecho internacional.

Tras unas palabras de presentación a cargo de Angel Herrero, habló primeramente, Claribel Alegría, que hizo un rápido repaso a la situación actual de Centroamérica y más concretamente de El Salvador y Nicaragua. Crítico la intervención americana y la manipulación de las noticias a cargo de las grandes agencias informativas internacionales y calificó a Reagan, de caradura, de llevar a la práctica sus instintos reaccionarios y de hacer una política exterior hipócrita. Término diciendo que una guerra civil de estas características, —se refería a la que está sufriendo Nicaragua—, nunca la podrán ganar los norteamericanos ya que su lucha es contra todo un pueblo.

Tomó luego la palabra Juan Riera, que hizo un poco de historia del continente americano desde

que fue "saqueado", —dijo—, por los españoles hasta estos días de fuerte predominio estadounidense. Justificó los movimientos de liberación y alegó que Reagan está siguiendo la política que tienen que seguir siempre los imperios desde que el mundo es mundo, una política colonialista y opresora, de los pueblos débiles. Concluyó con la frase-consigna muy en vigencia en la Nicaragua actual frente a los continuos ataques de los anticomunistas, "no pasaran".

Seguidamente le tocó el turno a Florencio Pascual que recalcó la difícil situación, en que se encuentra Centroamérica repleta de injusticias sociales, violaciones de los derechos humanos, analfabetismo etc. Descalificó a Somoza diciendo que llegó a tal extremo que ni siquiera sus propios amigos se fiaban de él. Cerró su intervención afirmando que todos los pueblos defienden siempre, sus zonas de influencia.

Para finalizar Peter Richard empezó diciendo que mucha gente que antes luchó contra Somoza ahora está luchando contra los sandinistas. Acusó a la "herencia recibida" los problemas que aquejan a Centroamérica y dijo que si Somoza fue derrotado fue por su notoria incapacidad de mando y a su poca vivacidad como gobernante. Apoyó la tesis de Florencio Pascual de que todas las naciones quieren preservar sus áreas de influencia y que el objetivo de Reagan es evitar la más mínima penetración externa en el continente americano.

Cerró el acto un coloquio público que se fue animando así como transcurría el tiempo. Juan Riera, que llegó a decir que

encontraba necesario un movimiento de liberación en Canadá, explicó que en hispanoamérica apenas existe el dilema de comunismo si o no, ya que no se pretende ir a una economía estatizada sino a una economía mixta que conlleve numerosas reformas. Claribel Alegría, en cambio, sentenció, al final, que Somoza además de un cacique inepto fue un asesino.

Como balance final y de urgencia, se puede decir que la mesa redonda cumplió, sobradamente, su objetivo, aunque muchos temas de interés no se tocaron por falta tiempo y sobretodo, por la propia amplitud del tema a desarrollar. Tanto el moderador como los

JUBILACION DE ANTONIO CABRER Y ALMUERZO DE HOMENAJE

El viernes siete de diciembre, a primera hora de la tarde, se celebró en el restaurante "Molí d'En Sopa" un almuerzo en homenaje a Antonio Cabrer Riera, que acaba de jubilarse como funcionario municipal después de cuarenta años de ejemplar dedicación.

Presidió el acto el alcalde Gabriel Homar, que al final pronunció unas palabras de gratitud hacia Antonio Cabrer y le hizo entrega de una placa conmemorativa. Entre los asistentes al acto recordamos a Pedro Alcover Galmés y los concejales Antonio Sureda, Rafael Muntaner y Jaime Llodrà, así como casi toda la plantilla de oficinas municipales.

Antonio Cabrer agradeció el homenaje con la emoción propia del caso, significando que seguiría al servicio de la Casa: "Sempre que l'hagueu de menester, trobareu En Toni Mariano" dijo como final de esta simpática y merecida fiestecilla.

ponentes estuvieron a un nivel moderadamente acertado a pesar que el problema idiomático restará brillantez a las intervenciones de Peter Richard.

CIERRE

ANIT, CONCERT DE NADAL

Organitzat per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Balear des del Centre Social de Manacor, avui dissabte 15 de desembre els Nins Cantors del Col·legi de Sant Francesc de ciutat donaran un concert nadalenc a la Parròquia del Dolor, a les vuit i quart del vespre. Dirigirà Fr. Antoni Riera, T.O.R. i estrà a l'orgue Fr. Antoni Mulet, també de la Tercera Ordre.

Aquest es el programa anunciat:

Primera Part (Popular)

PEL MAIG QUE VE, Clément Jannequin.
GRONXA'M, Josly.
MONTANYES DEL CANIGO, Nadal Puig.
UNA MATINADA FRESCA, A. Martorell, T.O.R.
ESTRELLA E LUA NOVA, Heitor Villa-Lobos.
EL VITO (Estampa Andaluza), M. Massotti Littell.
D'UN TEMPS, D'UN PAIS, Raimon — Oltra.
LA BAMBA, Pop. México.

Segona Part (Nadalenc)

EL NOI DE LA MARE, E. Cervera.
NATAL, Mario de S. Ribeiro.
SANTA NIT, Grüber.
PUER NATUS IN BETLEHEM, J.S. Bach.
GLORIA IN EXCELSIS DEO, A. Martorell, T.O.R.
AVE VERUM, W.A. Mozart.
AL. LELUIA (El Mesías), G.F. Haendel.

JOVENT
JOVENT
JOVENT

SALVADOR JUAN, 69
GENERAL FRANCO, 4.
MANACOR



Agencia de Seguros

Pl. Ramón Llull, 22
Tel. 551356 - Manacor

Gomila

Presenta el nuevo Seguro de Jubilación

Supuesto práctico

A continuación usted puede ver el capital final que podría obtener al cumplir 65 años, con un desembolso neto mensual de 5.000 pesetas, (para el seguro principal) en el supuesto de que la rentabilidad fuese la misma que la obtenida en los tres últimos años y de acuerdo con la edad de contratación del Plan.

EDAD	CAPITAL INICIAL ASEGURADO	REVALORIZACION AUTOMÁTICA GARANTIZADA 10%	REVALORIZACION VIA PARTICIPACION EN BENEFICIOS	CAPITAL FINAL PREVISTO
35	1.710.000	4.959.000	28.728.000	35.397.000
36	1.625.000	4.550.000	24.326.000	30.501.000
37	1.543.000	4.166.000	20.522.000	26.231.000
38	1.464.000	3.806.000	17.275.000	22.545.000
39	1.387.000	3.468.000	14.495.000	19.350.000
40	1.314.000	3.154.000	12.155.000	16.623.000
41	1.243.000	2.859.000	10.193.000	14.295.000
42	1.175.000	2.585.000	8.519.000	12.279.000
43	1.109.000	2.329.000	7.153.000	10.591.000
44	1.046.000	2.092.000	6.015.000	9.153.000
45	985.000	1.872.000	5.053.000	7.910.000
46	926.000	1.667.000	4.260.000	6.853.000
47	870.000	1.479.000	3.550.000	5.899.000
48	815.000	1.304.000	2.918.000	5.037.000
49	763.000	1.145.000	2.388.000	4.296.000
50	712.000	997.000	1.944.000	3.653.000
51	662.000	861.000	1.595.000	3.118.000
52	614.000	737.000	1.302.000	2.653.000
53	567.000	624.000	1.043.000	2.234.000
54	521.000	521.000	839.000	1.881.000
55	476.000	428.000	676.000	1.580.000

Capital que percibiría la familia

En caso de fallecimiento prematuro su familia percibiría también un capital. A continuación ponemos unos ejemplos de cuál sería este capital, según el año en que se produjese el fallecimiento y para un asegurado que contrata la póliza a los 40 años, en un seguro de duración 25 años.

AÑO FALLECIMIENTO	PRIMAS ABONADAS Y PENDIENTES	REVALORIZACION VIA PARTICIPACION BENEFICIOS	CAPITAL A PERCIBIR
1	3.300.000	—	3.300.000
10	3.300.000	423.000	3.732.000
15	3.300.000	1.555.000	4.855.000
20	3.300.000	4.352.000	7.652.000

perfumería slrer

Concesionario de:



BIOTEHRM
DR. N. G. PAYOT
HELENA RUBINSTEIN
LANCÔME
MARGARET ASTOR
REVLÓN

C/. Bosch, 27 - Teléfono 551394

MANACOR

**SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES
MARTI - SEGUI**

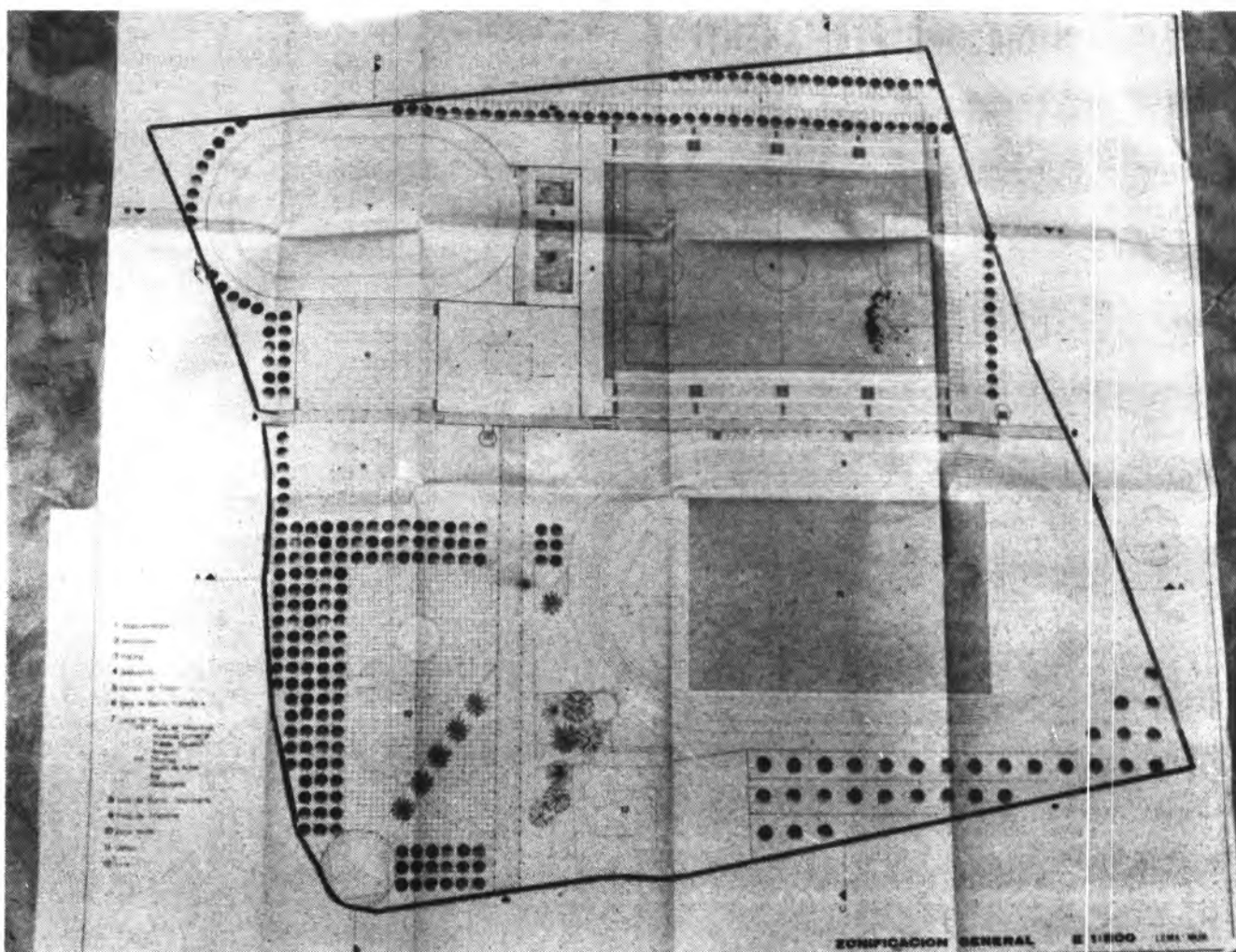
Telf: 553568. Servicio permanente

C/. José Ma. Quadrado, No. 4

MANACOR

SEGUN EL INFORME TECNICO...

LOS MEJORES PRO POLIDE DE JUAN GINARD



"MUR": PROYECTO PRESENTADO POR PERE SERRE VICH

Informe técnico sobre los proyectos presentados.

Se ha procedido a la recepción y examen de los documentos de acuerdo a las bases estipuladas.

Los trabajos presentados lo han sido bajo los lemas siguientes:

1.- Safareig.— 2.- Galatea.— 3.- Truc.— 4.- Una plaça.— 5.- Mur.— 6.- Sa Sini.— 7.- 6 x 1.— 8.- N.G.T.T.

Considerando como objetivo primordial del concurso la ubicación de unos recintos para uso deportivo así como la existencia e integración de un edificio histórico-artístico (torre dels Enegistes), y que las propuestas deben evaluarse en función de la organización general y de la relación entre Torre dels Enegistes e instalaciones deportivas, se destacan dos trabajos: El lema Mur y el lema Truc.

En el lema Mur hay que destacar su organización esencialmente basada en la integración de la Torre dels Enegistes, la cual queda como elemento definidor de la propuesta. En torno a dicho elemento se ubican los espacios abiertos, arbolados, cerrados o semicerrados que albergaran las actividades de esparcimiento culturales que puedan producirse, las pistas y demas dependencias se ubican en función del cruce de eje asignado en base a la estructura geométrica de la Torre.

La orientación de las pistas, si bien cumple la Normativa al respecto, se sitúan en el límite de la normativa, probablemente en aras de su subordinación al papel que obliga la Torre dels Enegistes.

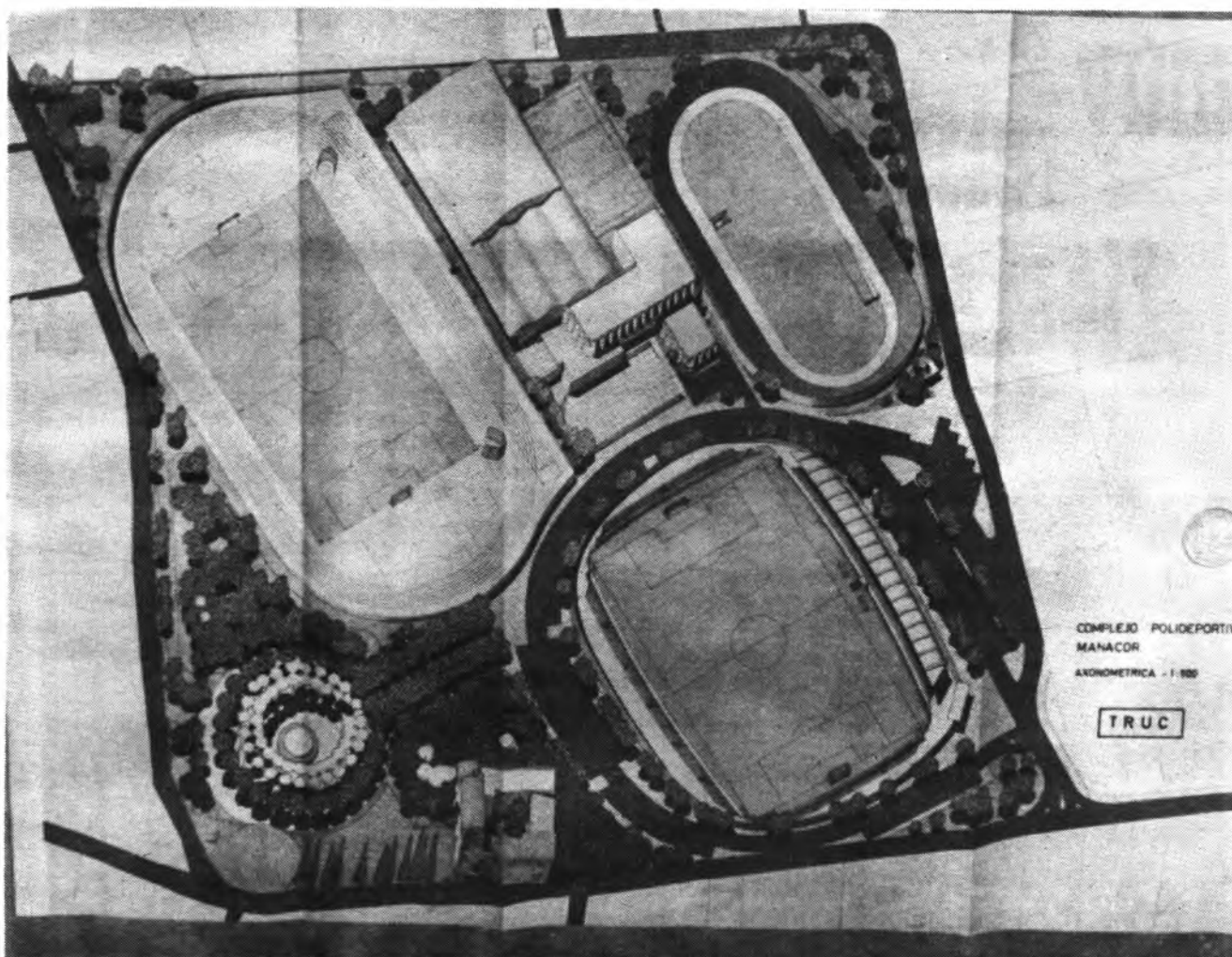
Si bien en la memoria del estudio se afirma la posibilidad de efectuar el circuito vita se nota a faltar la

**Centro Artes Marciales
ORIENT**

VISITA NUESTRO CENTRO E INFORMATE TE ESPERAMOS
Karate - Judo - Yoga - Aerobic - Gimnasia Mantenimiento

VIA ROMA, 19 - Tel: 55 23 66 — MANACOR

YECTOS PARA EL PORTIVO Y PERE SERRA



"TRUC": PROYECTO PRESENTADO POR JUAN GINARD MAS

concreción en los planos y por tanto su posibilidad no estaba suficientemente especificada.

Lo más destacable de dicho estudio son sus valores arquitectónicos y estéticos.

En cuanto al lema Truc puede destacarse su perfecta orientación y organización de circulaciones de forma menos rígida que la anterior no presentando a nuestro criterio soluciones arquitectónicas dignas de mención.

EL PLENO, INMINENTE

Parece que este fin de semana habrá pleno municipal extraordinario con el asunto del Polideportivo como punto estelar. Urge una resolución para que antes de que acabe el año puedan concederse los primeros millones aun dentro de los presupuestos del 84, y así ganar tiempo y todo lo demás.

De momento, el mutismo oficial de los distintos grupos es impenetrable, aunque ciertas filias y fobias se presenten con la acostumbrada claridad. Lo único que ha podido detectarse es la carrera de intereses propia de un proyecto que inaugurará tanto dinero, las prisas por

atribuir valores o deméritos a los distintos proyectos, según sean las simpatías o antipatías personales y políticas.

Lo que si ha trascendido es la posible copia de uno de los proyectos —o, por lo menos, su evidente similitud— con un polideportivo aprobado en Madrid y publicado en cierta revista técnica. Pero esto tampoco tiene, al parecer, excesiva importancia.



GINART



SERRA

SUSCRIBASE A "PERLAS Y CUEVAS"

Antoni
Sureda
tendrá
que
pagar



un millón y
costas del proceso

A primera hora de la madrugada del jueves 13, el concejal Antoni Sureda Parera, portavoz del PSOE en el Ayuntamiento, comunicaba a esta revista que piensa recurrir la sentencia dictada por el Juez don Francisco Barceló en la causa conocida ya como "Caso Calas de Mallorca". En la sentencia, conocida el martes último, se condena a Antoni Sureda Parera al pago de un millón de pesetas y al de costas del juicio.

Pareda Sureda nos manifiesta textualmente:

— "Ayer dije que no pensaba apelar la sentencia, pero hoy, tras una larga y detallada entrevista con mi abogado don Juan Vidal, he llegado a la evidencia de que si debía hacerlo. Así que está decidido: apelaremos a la Audiencia".

Le hemos preguntado a Antonio Sureda si quedaba desconvocada la rueda de prensa que había anunciado para hoy:

— "Sí, voy a desconvocarla, porque no es correcto celebrarla ya que al apelar el asunto sigue "sub judice". Por otra parte, espero que el actual secretario del PSOE-Manacor, Antonio Mestres, tenga la valentía de desmentir las declaraciones que se han hecho desde el PSOE-Palma, toda vez que fue él quien por encargo de la Agrupación local solicitó a la palmesana asistencia jurídica para mí en este caso concreto".

El Teatro Municipal en su recta final

El pleno municipal del 6 de diciembre, una vez confirmada la concesión del crédito que permita el acabado del Teatro Municipal — concedido por el Banco de Crédito Local — acordó por unanimidad:

1.— Declarar de reconocida urgencia las obras de finalización del Teatro Municipal, procediendo a la contratación de las mismas por el sistema de concierto directo, y aprobando a dicho fin los siguientes Pliegos de Condiciones:

- a) Suministro e instalación del sistema de aire acondicionado, por valor de 3.109.394 pesetas.
- b) Suministro e instalación de un equipo de protección contra incendios por valor de 3.626.373 pesetas.
- c) Suministro e instalación del sistema de megafonía y cinematografía, por un valor de 2.507.122 pesetas.
- d) Suministro e instalación de butacas, por valor de 4.788.848 pesetas.
- e) Suministro e instalación del sistema de iluminación escenográfica, por valor de 1.165.989 pesetas.
- f) Suministro e instalación de pavimento, pintura, moquetas y cortinajes, por valor de 1.914.207 pesetas.
- g) Segundo presupuesto parcial de las obras de albanilería, por valor de 2.591.063 pesetas, adjudicando las citadas obras a Construcciones Llodrá Pascual S.A., y facultando a la Alcaldía para la firma de los correspondientes documentos.



RADIO BALEAR

• INCA •

AGENCIA INMOBILIARIA
ESTATE AGENCY



ARCAS MARTI

**muy felices
fiestas**

Calle Muntaner, 1, 2 - Telef. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)



**COMPRA Y VENTA DE FINCAS
RUSTICAS Y URBANAS**

PERMUTAS - TRASPASOS

**PRESTAMOS CON GARANTIA
HIPOTECARIA**

CESIONES

ADMINISTRACION DE FINCAS

RUSTICAS - URBANAS - CHALES - APARTAMENTOS - ALQUILERES, ETC.

COMUNIDADES DE PROPIETARIOS
CONSTITUCION Y ADMINISTRACION
SEGUROS

WHISKERIA SOL Y AIRE

CALA MILLOR
(FRENTE CINE VIEJO) Tel: 58 52 15

De 8 noche a 3 madrugada

PARA FIESTAS PRIVADAS
TAMBIEN PUEDE LLAMAR
POR TELEFONO

Nuestras chicas
le harán las horas
más agradables

LEA "PERLAS Y CUEVAS"

Pizzeria
PIZ - PAZ
Restaurante



ABIERTO TODO EL AÑO

AD. COLON, 30
CALA MILLOR

FERNANDO HERNANDEZ PRESIDENTE LOCAL DE N.N.G.G. DE A.P.

"TENEMOS UNO DE LOS
MEJORES GOBIERNOS
MUNICIPALES DE LOS
ULTIMOS VEINTE AÑOS"

"NUEVAS GENERACIONES ES EL UNICO
GRUPO JUVENIL DE CARACTER POLITICO
QUE FUNCIONA EN MANACOR"

Foto: ANTONI BARCELO

Tan solo tiene 21 años y Fernando Hernández es ya vicepresidente regional, presidente insular y presidente local de Nuevas Generaciones de Alianza Popular. Tres importantes cargos políticos juveniles cosechados en menos de un año. Fernando es, ante todo, un escalador nato, un trepador político en el sentido más elogioso de la palabra. Valiente, trabajador incansable, voluntarioso, enérgico y seguro de sí mismo, Fernando Hernández representa al prototipo de político que no abunda y cuya presencia se hace casi imprescindible para la viabilidad de cualquier agrupación política.

Si a todo ello le sumamos un carácter inquieto y ambicioso, tendremos la imagen exacta del hombre que a consolidado las juventudes del primer partido de las Baleares y que está llevando a cabo desde N.N. G.G. una hábil labor de apoyo al alcalde Homar y a todo el equipo del gobierno municipal.

Una de las cosas que más admiro de tí, Fernando, es que al mes de hacerte cargo de la presidencia local de Nuevas Generaciones y formar un equipo de colaboradores prácticamente nuevo, ya anunciaste una semana cultural que conllevaba riesgos de todo tipo, pero la hiciste y el resultado fue discretamente positivo, aunque hubo algunos errores que restaron brillantez al balance global.

Es verdad, fue una experiencia muy arriesgada pero creo que valió la pena. Al acto inaugural vino el mismísimo presidente del Govern Balear, Gabriel Cañellas, los "consellers" de Sanidad y Cultura que ofrecieron dos interesantes conferencias, proyectamos una de las mejores películas de todos los tiempos, "Ciudadano Kane", y una compañía teatral de Campos escenificó una divertida obra del más puro teatro

mallorquín. A mi juicio el conjunto fue muy positivo, aunque como bien has señalado, hubo fallos que se corrigieron en esta segunda semana que ya estamos preparando.

¿Qué teneis previsto ofrecer en esta segunda edición?

Es pronto para decirlo, ya que pensamos organizarla para finales del primer trimestre del 85. Estamos pensando en algunas conferencias, la proyección de una película, una mesa redonda, etc... La droga, el aborto, la ecología, el pacifismo, etc, serán, probablemente los temas en que más incidiremos.

Otra cosa que admiro de tí, Fernando, es tu capacidad de trabajo y tu enorme vocación política. Estas casado, tienes una mujer y una hija preciosa y un trabajo de responsabilidad y solvencia. ¿Por qué te metes en política? ¿Qué te puede aportar la política que no tengas ya?

La política, como en todo, tiene sus dos lados, hay momentos buenos y otros malos, pero lo que más satisfacción me da, al menos en mi caso, es saber que estás luchando por unas ideas que tú crees que son las mejores. Los jóvenes siempre hemos estado en un segundo plano y creo que ya va siendo hora que hagamos sentir nuestra voz. La suma de pequeñas alegrías diarias es lo que me anima a seguir en política.

¿Conecta la ideología conservadora con la juventud?

Empieza a conectar, hay, en todos los órdenes, un retorno a los planteamientos conservadores y liberales y la mayor prueba es la Norteamérica actual de la que dos de cada tres jóvenes votan a Reagan. En el aspecto económico, el estado social o providencialista nacido con el "nuevo tratamiento" de Rossellvert está desapareciendo, para dar paso a una sociedad más

liberal basada en el hombre y su propia iniciativa. Los nuevos economistas de Chicago, —los "Chicago Boys"— herederos directos de Milton Friedman, han llegado a la conclusión que el estado es el causante de muchos de los males, y que si el capitalismo hubiera podido desarrollarse en su totalidad —cosa que el estado nunca ha permitido—, muchas de las deficiencias que aún quedan en los países de economía libre, no existirían.

Que Manacor es una ciudad conservadora ha quedado perfectamente claro en las consultas electorales, ¿pero lo sigue siendo su juventud?

Es difícil decirlo pero creo que si, la juventud local —no toda, por supuesto—, conecta con nuestros planteamientos e ideales. No podemos olvidar que N.N.G.G. es el único grupo juvenil de carácter político que funciona en Manacor.

¿Qué grado de vinculación tienes con A.P.?

Nuestra vinculación es total ya que N.N.G.G. es la sección juvenil de A.P.; ahora bien, tenemos un grado de autonomía altísimo y las decisiones las tomamos nosotros y solo nosotros, aunque siempre con el consentimiento y apoyo del partido.

¿Cómo valoras la gestión del alcalde Homar y del gobierno municipal?

Muy positiva; tenemos uno de los mejores equipos de los últimos veinte años y sus resultados son su máxima prueba; el asfaltado de calles, la puesta en marcha del polideportivo, el proyecto de una plaza de abastos subterránea, el pronto acabado del teatro municipal etc, son puntos que ya formaban parte de los tópicos de la ciudad y lo que era peor, que nadie pensaba que quedarán resueltos en tan poco tiempo. Con toda sinceridad, tengo que decir que Gabriel Homar es un gran alcalde, aunque aun sea pronto para tal afirmación

pero tengo una profunda fé en él.

¿Y la oposición?

Hay grupos que prefieren concentrar sus esfuerzos en el cambio de nombres de las calles, en organizar actos culturales de izquierdas con el dinero de todos etc, nosotros, por el contrario, preferimos concentrarnos en el asfaltado de las calles, en ofrecer una buena iluminación navideña, en construir el polideportivo, el matadero etc... Son creo, diferentes perspectivas de trabajar por y para Manacor. Hay además, algunos sectores que están llevando a la práctica una política obstruccionista.

Es muy duro esto, Fernando...

Lo se, pero es así. Hace dos meses un miembro del CDI confesó a una revista local que A.P. era un partido fascista, esta acusación ni el mismísimo Carrillo se atrevería a decirlo ya.

De ecología aún no hemos hablado...

Hay gente que cree que la ecología es un patrimonio de la izquierda y no es así. El problema es que nosotros entendemos la ecología en sus justos términos. No somos partidarios, claro está, de esta ecología izquierdista paralizadora de toda actividad humana, el progreso no se puede detener, aunque sean convenientes unas normas reguladoras amplias y ordenadas. En otro aspecto hay que destacar la imperiosa necesidad que tiene la juventud de integrarse como miembros de pleno derecho en la política. Luchar por el empleo, por la educación libre y plural y lo que es más importante por la búsqueda de soluciones a los problemas más acuciantes que tenemos. Hay que devolver la fé y la esperanza por el futuro a los jóvenes y esto, mucho me temo, no lo van a conseguir los socialistas.

A.F.V.



La 1a. Eliminatoria tuvo lugar el 30 de noviembre en la Parroquia de Porto-Cristo a las 20 horas. Concuraban 14 solistas de menos de 8 años y 13 grupos que totalizaron 114 componentes de menos de 11 años. Fueron seleccionados como finalistas los solistas siguientes:

Maribel SANCHO, de Porto-Cristo, con el villancico "La Navidad es...", de Cesáreo Gabarín; Sonia SIERRA, de Porto-Cristo, con "Lucecita", de F. RAMIS; y Francisca VADELL, con "Cant d'els pastors", de F. Ramis.

Y los grupos: Mixto de 12 voces, de Pollensa, con el villancico de Jordi Monbiela "Vaig a portar-li robeta"; Grupo de 5o. de E.G.B. de Porto-Cristo, con "Canción de Navidad", de A. Morell; y Grupo mixto E.G.B. "Es Canyar" de Manacor, con "Panderos i timbals", de F. Ramis. La Cesta de Navidad tocó al no. 98 que correspondía a Ma. Juana MIQUEL, de Manacor.

Tanto la decoración fija, obra de Andrés AMER, como la floral aludían a la Navidad —con un belén y una gigante paloma de la Paz— y a la música, con unas guitarras de caléndulas, obra maestra de Antonio de la Florestería "Mimosa".

Miguel Pérez y Gabriel Rebassa presentaron al alimón los concursantes y leyeron la interminable relación de colaboradores, desde las subvenciones oficiales (Gobierno Autónomo, con 150.000 pts, Consell de Mallorca, con 125.000, Ayuntamiento de Manacor, con 105.000 y Asociación de Vecinos de Porto-Cristo, con 65.000, hasta las aportaciones de los bancos y el comercio de Porto-Cristo que, junto a la colaboración especial de la Caja de Ahorros "Sa Nostra" alcanzaron la cantidad de 335.000 pts.

El jurado que, como es tradicional, hace alarde de independencia e incorruptibilidad, lo componen Cecilia Moratille, de Porto-Cristo Pedro Pomar y Mateo Oliver, de Santanyi y Antonio Riera Nadal, de Manacor a los que se agregó Emma Leuenberger, de Capdepera, para la 2a. eliminatoria del 7 de diciembre.

Aquella velada estuvo dedicada a los solistas de 2a, 3a y 4a categorías. Entre los primeros —34 participantes de 9 a 12 años— se clasificaron 7 para la Final:

Miguel CATALA, de Manacor, con el villancico "Al hivern un horabaixa"; Cati JULVE, de Manacor, con "Caminois a Betlem"; Neus MELIS, de Porto-Cristo, con "Regalo de Deu Pare"; Marina MERINO, de Porto-Cristo, con "Cantando van los pastores"; Cristina REUS, de Manacor, con "Veis aquella claror"; Eva RODRIGUEZ, de Manacor, con "Jesus, amor meu, dormiu"; y Cati Eva SANSO, de Manacor, con "Un brot de murta", siendo todos los villancicos citados



obra del Maestro RAMIS.

En 3a. Categoría de 13 a 16 años, se presentaron 16 de los que el jurado clasificó 3:

Isabel GELABERT, de Porto-Cristo, con "Nit de l'Amor" de F. RAMIS; Margarita MELIS, de Porto-Cristo, con "Si pogués esser", de F. RAMIS; y Catalina SUREDA VALLESPÍR, de Manacor, con el villancico inédito del Maestro RAMIS "L'estel de Betlem".

En fin, en 4a. Categoría (mayores de 17 años), de 13 presentados se clasificaron 4 —en vez de 3— por empate de dos concursantes:

Miguel Angel FEBRER, de Manacor, cantautor de "Cançó per a Nadal"; Antonia RIERA, de Petra,

con el villancico de su hermano Rafael "Nadala pagesa"; Juan SERVERA i CABRER, cantautor de "Recordant amb llàgrimes"; y Antonio TERRADES, de Manacor, cantautor de "Qui es?" fueron seleccionados. Además, el jurado, en consideración a la excelente calidad de voz e interpretación de otros cuatro candidatos, decidió por unanimidad premiarlos con un trofeo, aunque no quedarán clasificados para la final:

Inmaculada CIFRE, de Pollensa, con "Mon cor batega", de F. Ramis; Helmut KNIETCH, de Cala Millor, con "Mira como nieva", bonito villancico alemán; Isabel MONTERO,

de Manacor, con "Cuéntame otra vez", inédito de F. Ramis; y otro cantautor: Miguel SANTAMARIA, de Calas de Mallorca.

Esta vez, la Cesta de Navidad tocó en suerte al no. 1 que correspondía a Neus MELIS, de Porto-Cristo.

Como siempre, incluso a horas intempestivas por la larga duración de las eliminatorias, Mateo MAS espera en "El Tanit" con sabrosas especialidades mallorquinas a los trabajadores de los villancicos, encabezados por el Presidente del Patronato, Don Pep Caldentey. D. Miguel VALLESPÍR sólo aparecieron "entr bastidores" y, con el

pretexto de hacer de "chofer" de concursantes de Anany y Petra no se quiso quedar... pero esperamos retener una vez al fundador de este simpático concurso

que sabe animar con gracia y alegría juvenil estos viernes de diciembre en Porto-Cristo.

JUAN MORATILLE

**JOVENT
JOVENT
JOVENT**
blue jeans

SALVADOR JUAN, 69
TEL. 55.26.83
GENERAL FRANCO, 4
TEL. 55.04.82
MANACOR

LA CONFITERIA
ESPAÑOLA

Notas sobre EL TURRON



En la actualidad, los turrónes llamados de Jijona y Alicante están elaborados con almendras, azúcar y miel en proporciones variables, pero hubo un tiempo en que solamente se componían de almendras y miel.

La miel, como ingrediente importante del turrón, suele producirse en las regiones próximas a las zonas turroneas. Como curiosidad histórica hay que reseñar que el 24 de Febrero de 1753 se publicó una Real Orden en la que se prohibía el utilizar el romero como leña en los hornos, para que las abejas no dejaran de producir la suficiente cantidad de miel de romero necesaria para la industria turronea.

Parece ser que, a pesar de otras versiones contradictorias, está fuera de toda duda que el turrón se inventó en tierras de Alicante. En vida de Carlos V era ya popular; así, en la comida "Los Lacayos Ladrones", de Lope de Rueda, el cuerpo del delito no son si no unas barras de turrón.

Felipe III escribió el 19 de Mayo de 1612 una carga, fechada en Aranjuez, al Virrey de Valencia, dándole instrucciones para reducir los gastos de Alicante, pero haciendo la salvedad de que "el turrón y el pan de higo para presentar la Navidad del Señor no falten". El municipio procedía a su reparto en dichas fechas.

La explicación que se da al nombre de turrón según fue un confitero de Barcelona, apellidado Turrons, quien lo inventó,

ha quedado plenamente descartada dados los antecedentes escritos que demuestran su implantación en Alicante varios siglos antes. Sin embargo, la historia del señor Turrons no deja de tener su interés anecdótico. Vamos a verla:

"En 1703 hubo una epidemia de peste en Barcelona. Fue una ruina para el gremio de especieros-dulceros. Buscando su remedio, se juntan los consules y abren, el 27 de Octubre, un concurso de pasteles, ofreciéndose recompensas a los dos de gusto más regalado y que puedan resistir un mes sin estropearse, que tengan semejanza de piedra uno, de pergamino el otro; y que vendidos al precio de todos los pasteles dejen un beneficio del cincuenta por ciento. Triunfan Pablo Turrons y Pedro Xercavins. El pastel de Turrons, esta hecho de miel, avellanas y piñones. El de Xercavins forma un pergamino de "neules". Quizás sea, en parte, cierta esa historia. Quizás un confitero llamado Turrons presentase esa fórmula. Pero no se puede negar que los turrónes ya se comían en toda España en esa época.

En la ciudad de Tudela (Navarra), las monjas del Convento de las Claras elaboraban un "turrón" que, según la tradición oral, habían aprendido en la zona mediterránea y su origen era árabe. Su nombre era el de "ajalú" y se componía de miel, piñones, nueces, almendras y pan duro y se aromatizaba con canela, clavo y anís. Resultaba muy fuerte y empalagoso. Seguramente sea este "ajalú" uno de los precursores del turrón.

Si siempre se habla del turrón de Jijona, antes que el de otras zonas, es debido a su elevada producción en comparación con otras poblaciones productoras. Un ejemplo: En 1982, se fabricaron en España 13 millones de kilos de turrón, pero ocho millones de los mismos fueron elaborados en Jijona.

Lope de Vega, en su obra "La Doncella Teodor", compara a la mujer con el turrón:

"Tuvieras una mujer que adora este mentecato como un turrón de Alicante... que sabe y quiebra los dientes dulce y dura como un canto".

¿Con qué bebida se debe acompañar el turrón? En Jijona dicen que con brandy, pero claro está que ellos se reservan un turrón llamado "Xixona de pedra", de pasta blanda de miel y almendra, molida en la piedra, no cocida y aliada con zumo de limón.

Pero sigamos con el tema de la bebida más adecuada. Los entendidos en gastronomía recomiendan un vino rancio o la amplia variedad de vinos dulces de todas las regiones españolas. Sin embargo, lo más habitual es tomarlo con el champaña o vino espumoso.

Y ya que estamos hablando del turrón, no sería ético olvidarnos de otro turrón español de justa fama: el guirlache. Ese típico turrón aragonés, se fabrica solamente con azúcar y almendras a partes iguales.

Un 10 por ciento de la producción española de turrón, aproximadamente, se destina a la exportación. Los principales clientes son Estados Unidos y todos los países latinoamericanos. En Europa el mercado más importante es el francés. Actualmente hasta los japoneses comen turrón español. En estos datos, claro está, no entran las compras directas de muchos españoles para enviarlos en paquetes a familiares y amigos españoles repartidos por todo el mundo.

De interés para los consumidores con ocasión de las fiestas de Navidad y Reyes

• CATEGORIAS DE TURRON

Próximamente las fiestas de Navidad y Año Nuevo la Dirección General de Consumo de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social del Govern Balear recuerda a los titulares de los establecimientos comerciales la obligación que tienen de dar publicidad a los precios de los géneros expuestos, así en los escaparates como en los expositores interiores de los locales.

En relación al consumo de turrónes y mazapanes, tan propio de la época navideña, conviene recordar al público en general la plena vigencia de lo dispuesto en el Real Decreto 1787/1982 de 14 de mayo por el que se aprueba la Reglamentación Técnico Sanitaria para la elaboración y venta de Turrónes y Mazapanes.

El turrón viene definido como la masa obtenida por cocción de miel y azúcares, con o sin clara de huevo o albúmina, con incorporación posterior y amasado de almendras. La miel podrá ser sustituida por azúcares.

El turrón se clasifica en blando y duro, sin que esta diferencia atienda a la falta

de almendra en ninguno de los dos tipos. En cuanto a la calidad es importante que el consumidor conozca la existencia de cuatro cualidades, según porcentajes mínimos de almendra: Suprema, extra, standard y popular y precisamente por este mismo orden. Para la calidad suprema se exige aproximadamente doble porcentaje de almendras que para la calidad inferior o popular.

Turrónes diversos son las masas obtenidas por amasado de almendras u otro fruto seco cualquiera. Los ingredientes, además de la miel o azúcares puede ser agua potable, clara de huevo, gelatina, grasa comestible, arroz, trigo, licores, frutas y aditivos autorizados. No obstante no pueden contener féculas y harinas. Adquieren el nombre de alguno de los productos que lo integren, vainilla, chocolate, yema, yema quemada, etc. Estos turrónes diversos podrán rellenarse o recubrirse con preparados de confitería, pastelería o frutas confitadas debiendo diferenciarse perfectamente el turrón, la cobertura o en relleno.

Las calidades en turrónes diversos se clasifican igualmente en los siguientes grupos: Suprema, extra, standard y popular, atendiendo a los porcentajes mínimos de almendra, coco o yema. Obviamente deberá existir una relación preciosa, por lo que es interesante que el consumidor tenga presente la clasificación al hacer sus compras.

Mazapanes son las masas obtenidas por amasado, con o sin cocción, de una mezcla de almendras crudas, peladas y molidas, con azúcares en sus distintas clases y derivados. Podrán adoptar las siguientes denominaciones: Figuritas, reyes, castañas, pasteles gloria, pasteles yema, cascás, Cádiz y aquellas que sean de carácter tradicional. Al igual que en el caso de los turrónes la cobertura o el relleno deberán diferenciarse perfectamente del mazapán.

Turrónes y mazapanes deberán venderse debidamente envasados o envueltos en papel de aluminio o celofán, etiquetados y rotulados con expresión de la categoría comercial y peso neto del producto. En el caso de los turrónes diversos deberán indicarse, además de la palabra turrón, el nombre de la materia o materias básicas que sustituyan total o parcialmente a la almendra.

• LOS JUGUETES

Una de las actividades a la que dedica más tiempo la publicidad es a anunciar juguetes, sobre todo antes de Navidad y Reyes. El niño de corta edad, aún no tiene suficientemente elaborada su capacidad de juicio y criterios propios como para protegerse del bombardeo de la propaganda, aceptando lo que le presenten y exigiendo a los padres que le compren todos los juguetes que se anuncian. También la publicidad seduce a los padres que acaban comprando, indiscriminadamente, lo que la publicidad pretende.

Es conocido que el objetivo de la publicidad es estimular el consumo, excitar el deseo y la necesidad de adquirir determinados productos, utilizando para ello todo tipo de mecanismos.

Puesto que los anuncios gustan a un buen número de niños, los publicistas aprovechan para atraer su atención, seducirlos e impresionarlos, despertando en ellos la necesidad de poseer.

Los adultos compran muchas veces aquellos juguetes que están de moda o les son ofrecidos en la tienda, sin preocuparse si gustan o convienen al niño; otras veces adquieren aquellos que les gustan a

ellos o les hubiera gustado tener de pequeños. Con frecuencia necesitan comprar el juguete más caro y perfecto para compensar la falta de atención hacia el niño o para "figurar" ante los demás, avergonzándose del hijo que se limita a pedir juguetes simples.

Tanto la carencia como la superabundancia de juguetes son negativas. La carencia o privación incide negativamente en el desarrollo emocional, motor, social o intelectual. La superabundancia impide todo deseo y emoción por algo, haciendo al niño pasivo y perezoso, incapaz de imaginar o crear.

La opinión de la mayoría de los especialistas en el tema es que el juguete, fabricado con tan perfecta técnica, obstaculiza diversos aspectos del desarrollo del niño, fomentando la pasividad y apatía. Es muy interesante ofrecer a los niños materiales y objetos de piezas con los que el niño pueda construir por sí mismo, favoreciéndose en este caso el estímulo de sus capacidades.

Tengamos presente que la función del juguete ha de ser principal y esencialmente para:

— Ayudar al niño a satisfacer su gran necesidad de explorar, crear, inventar,

imaginar y fantasear.

— Favorecer la proyección y desplazamiento en ellos de sus angustias, deseos insatisfechos y temores.

— Facilitar el desarrollo de aptitudes físicas y mentales.

— Estimular el interés y aprendizaje de los distintos roles sociales.

— Porporcionar al niño placer y diversión.

Al adquirir un juguete habrá de tenerse en cuenta que sea de material fácilmente lavable, no tóxico, irrompible, sin vértices ni aristas, agradable al tacto y a la vista, adaptados a la edad del niño.

Dirección General de Consumo de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social del Govern Balear recuerda:

Los adultos debemos ofrecer al niño juguetes que estimulen la imaginación y la participación directa.

El juguete tiene que servir para divertir al niño, educándole en sus reflejos y cubriendo necesidades afectivas.

La elección del juguete puede ser una ocasión propicia para educar los hábitos de consumo del niño. Padres y educadores cuidarán de preparar al niño en este terreno, preparándole para la captación de los mensajes publicitarios.

DIRECCION GENERAL
DE CONSUM





OPCIONES

que doblan su interés



1

UNA CUBERTERIA DE 87 PIEZAS "MONIX"

2

UNA CRISTALERIA DE 49 PIEZAS MODELO "DONATELLO"

3

UN JUEGO DE CAFE MAS UN JUEGO DE PASTAS MODELO
"CAMPANIA" DE 40 PIEZAS.



CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

— INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS —

LOS VIEJOS BANDOS

Dicen que cuando el Conde de Romanones visitó Manacor —21 de abril de 1915— ordenó detener el coche en que viajaba hasta que el oficial sache, que estaba leyendo un bando, acabara su lectura: —“Si los que hacemos los bandos —dicen que dijo el jefe del Partido Liberal— no los respetamos, ya me dirán ustedes lo que hará el pueblo”.

Veraz o no, la anécdota motivó en mi viejo morbo municipalista una cierta curiosidad respecto a los bandos de alcaldía, de los que en nuestro Archivo se conservan ejemplares interesantísimos. Uno de ellos, por ejemplo, resume en tan solo trece palabras una norma de conducta ciudadana de muy difícil superación:

— “Se prohíbe a toda persona que de ninguna manera incomode a los vecinos”. La firmaba el 2 de febrero de 1859 el alcalde constitucional de Manacor, don Miguel Domenge y Mas, nuevo en el cargo aunque hábil ya en el conocimiento del vecindario. Había accedido a la alcaldía el primero de enero último y cumplido su bienio no reincidiría en el cargo, en contra la costumbre de la época. Su sucesor, Lorenzo Caldentey, sería alcalde nada menos que seis veces.

Ignoro si esta lacónica y sabia prohibición “de incomodar a los vecinos” es original del alcalde Miguel Domenge, del secretario que redactara el bando o si emana, consensuada, del grueso de la

corporación. Incluso pudiera proceder de aquella persistente refundición de textos de bandos anteriores que aparecían año tras año, pero tampoco importa demasiado: la frase es feliz y bien vale la lectura de todos estos bandos que, además de constituir la consabida guía del contribuyente, suponen también —suponían— una clara y lógica norma de convivencia urbana.

La colección que hemos consultado se inicia el 6 de agosto de 1854 y llega hasta 25 de junio de 1902. Habrá más de un millar de bandos, entre los que, pese a las lagunas incluso de años enteros, aparecen datos jamás utilizados por los historiadores y noticias curiosas que permiten la reconstrucción de múltiples aspectos de la vivencia manacorina de la última mitad del XIX, desde la exposición al público “a efectos de desagravio, del reparto individual de la cantidad concedida a este Ayuntamiento para cubrir el déficit del presupuesto único recargo extraordinario sobre la contribución de inmuebles, cultivo y ganadería y sobre la matrícula del subsidio industrial y de comercio” hasta las normas de conducta en el teatro; desde las disposiciones para celebrar la fiesta de Sant Antoni hasta la declaración de la Provincia “e estado de guerra”; desde la instauración del servicio diario de Correos hasta la normativa referente a las fiestas de carnaval o los baños de mar; desde el cuidado de las aguas del Puerto

hasta la fundación de Son Carrió; desde prohibición de la mendicidad callejera hasta las normas de circulación; desde los anuncios de elecciones a órdenes muy concretas sobre vendimia, pastoreo, tenencia de perros, abejas, escuelas, etc, etc.

De todo este vasto material hemos entresacado los bandos que consideramos más curiosos, soslayando sistemáticamente aquellos referentes a pago de impuestos, formación de presupuestos, alistamientos y demás materias de oficio. Tampoco nos ocuparemos de las distintas versiones sobre temas idénticos, toda vez que algunos bandos se repetían periódicamente, en especial aquellos que como la vendimia, permisos de armas, curado del cáñamo, limpieza de acequias, etc, eran reproducidos todos los años en una misma época, con pocas o ninguna variante.

La selección que ofrecemos, vista la imposibilidad de reproducir todos los bandos, ha sido realizada según unos criterios personales de interés y curiosidad, cuidando a la vez que los textos seleccionados arrojen alguna luz o aclaren fechas respecto a temas poco estudiados hasta ahora.

He ahí una primera entrega de la selección, correspondiente a los años 1854 a 1859.

RAFAEL FERRER MASSANET

— “Que nadie echa por el Torrente Vinassa ni las aguas procedentes de la fábrica de curtidos ni cualesquiera otros que puedan perjudicar la salud”.

— “Que por ahora y hasta nueva disposición se prohíbe la matanza de cerdos y venta de carne de estos animales”.

— “Que nadie admita persona ni procedencia del pueblo de Andraitx dando enseguida parte al Sr. Alcalde si alguno lo intentara”.

EL PERRO DE ES RAFAL ROIG (16 NOVIEMBRE 1854)

— “Que todos los dueños de perros que hayan sido mordidos por el del Rafal Roig les tengan atados o encerrados de manera que no puedan morder a las personas ni animales. Que todos los demás perros hayan de llevar por ahora bozal...”

ESCOMBROS CALLEJEROS, APARCAMIENTOS PARA CARROS, AGUA SUCIA, BOZALES (19 MARZO 1855)

— “Que nadie ponga escombros ni picadís por las calles sin pedir permiso al Alcalde primero, quien al concederlo expresará el modo como deben hacerlo y punto que deben colocarlo.

— “Los portales cuya entrada se introduzca en la calle deberán tenerla cerrada con un batiport”.

— “Los que no tengan cochera podrán llevarlos —los carros— al Torrente, en el Cos, rinconada detrás de la Iglesia, plazuela de Can Mosagud, los Morés, plazuela Santigó”.

— “Que nadie pueda echar agua sucia ni otras inmundicias por la calle: que nadie eche piedra en el torrente ni entren en él los muchachos ni se entretengan a jugar por las inmediaciones del abrevadero”.

— “Que nadie apaciente ganados de ninguna clase por los caminos. Que cuando los conduzcan de un sitio a otro para apacentar, pongan bozal a todos los animales de modo que no puedan pacer”.

SOBRE ALIJOS DE CONTRABANDO, LIMPIEZA Y GANADOS (23 MAYO 1855)

— “Todos los que tengan noticia o sospecha de algún alijo de contrabando deberán ponerlo en mi conocimiento —del alcalde—...”

— “Que todo el vecindario... tenga bien limpiar la calle”.

— “Que todos cuiden con esmero de la limpieza y ventilación de sus casas sacando de ellas todo lo que infectando el aire pueda perjudicar la salud.

— “Que nadie haga sestear manada alguna de ganado dentro de la población”.

CONTRAORDEN SOBRE PLANTACION DE TABACO (29 MAYO 1855)

— “Que no está permitido la plantación de matas de tabaco y que los que las tuvieran las arranquen inmediatamente”.

TODOS LOS PERROS CON COLLAR Y BOZAL (15 JULIO 1855)

— “Todos los perros deberán llevar collar con el nombre de su dueño y seña de su habitación, y bozal...”

SOBRE CONTROL DE MEDIDAS (27 JULIO 1855)

— “Sobre Marcadores de Medidas de Madera para líquidos, y se recuerda al vecindario que el nombrado por esta Municipalidad es Salvador Juan, “Tauleta”, carpintero”.

SOBRE LOS SENDEROS (1 NOVIEMBRE 1855)

— “Que nadie se atreva a estrechar las sendas, vulgo camadas, del estado en que se encuentran hoy y las que se construyan de nuevo hayan de tener un destre de ancho...”

ARBITRIO SOBRE AL ARROZ (11 NOVIEMBRE 1855)

— “Quien quiera interesarse en el arriendo del arbitrio sobre el arroz...”

SOBRE EL EJERCICIO DE ALGUNA INDUSTRIA (13 NOVIEMBRE 1855)

— “1o. Todos los que quieran ejercer en el año venidero alguna industria que no hayan

SOBRE EL CULTIVO DE TABACO (6 AGOSTO 1854).

— “Que por la Junta Provincial quedan indultados todos los reos por el delito de cultivo y aprensión de tabaco del país”.

— “Se permite en esta isla el cultivo, elaboración y consumo particular del tabaco, fijándose el número de doce matas por cada propleitario o arrendatario”.

SOBRE CENCERROS, CARROS, AGUAS, HURTOS Y ZARZAMORAS (15 AGOSTO 1854)

— “Que todas las manadas de ganado deberán llevar, esto es, las ovejas, un cencerro grande... por cada docena y otro por las que pasen del número cabal de docena, y el ganado mayor un cencerro grande vulgo “esquilla” para cada seis...”

— “Que nadie tenga impedidas las calles con carros ni otros embarazos. Los que no tengan cochera podrán llevar sus carros y colocarlos vecinos al torrente de modo que no impidan el tránsito: los que tengan necesidad de recoger materiales para obras podrán tenerlos bien colocados contiguos a

las paredes de su casa ocupando solo tres palmos de su calle y si fuera preciso tenerla ocupada en mayor extensión deberán alumbrarla de noche mientras no lo haga la luna”.

— “Que todo dueño de terreno lindante con torrente o acequia ponga estos acuerdos dentro de tres días en buen estado quedando limpios y de manera que corra el agua y no formen pantanos ni balsas en perjuicio de la salud pública”.

— “Que nadie se lave ni bañe en el abrevadero público ni en los estanques o safreches (sic) de los huertos cercanos a la población”.

— “Que todos los que compren almendras y algarobas noten a una lista las personas y cantidades que compren, se cercioren si el vendedor tiene estos frutos de su cosecha o los han adquirido legítimamente, y en caso de no ser así avisen al Sr. Alcalde para evitar el hurto de dichos frutos y la responsabilidad que pudiera caer a los compradores”.

— “Y que nadie pueda recoger en propiedad ajena zarzamoras...”

SOBRE CABALLERIAS EN LA CALLE, ANIMALES MUERTOS, ABEJAS Y

VINEDOS, TORRENTES. (20 AGOSTO 1854)

— “Que nadie tenga ni de día ni de noche caballerías atadas en la calle sino el tiempo necesario para ensillarlas”.

— “Al que se le muera algún animal ha de llevarlo mas arriba del Clot de la Grava”.

— “Que los que tengan abejas hayan de apartarlas de las viñas una hora por lo menos”.

— “Que los dueños de tierras colindantes con los torrentes del Caparó, Los Bassons, el Morro, S'Avall, Es Rafalet, Son Janer, Son Porc y demás hasta el mar, se pongan acordes con sus vecinos de Villafranca y Petra y de común den salida a las aguas de manera que corriendo el agua no formen balsas o pantanos, pues así se ha acordado con las autoridades de dichas villas, y no cumpliendo con esta disposición se hará a sus costas y se les exigirá la multa correspondiente”.

VERTIDOS AL TORRENTE, MATANZA DE CERDOS, ANDRITXOLS... (27 AGOSTO 1854)

ejercido en el corriente presentarán la debida relación en la Secretaría dentro de tres días. 2o. Los que ejercen en este año alguna y no quieran efectuarlo en el año próximo venidero lo denunciarán también dentro igual término. 3o. Los que no lo hicieran se entenderá que quieren seguir en la misma...”

SOBRE CENSO DE GANADO (16 NOVIEMBRE 1855)

— “En el preciso e improrrogable término de tres días... todos los conductores de predios de este distrito municipal se presentarán en el consistorio del Ayuntamiento a dar relación exacta del ganado así propio como del dueño del predio que ellos cuidan”.

SOBRE LAS MATRICULAS (TABLILLAS) DE LOS CARROS (25 NOVIEMBRE 1855)

— “Que todos los dueños de carro pongan a la derecha del mismo una tablilla con el nombre de este pueblo y el número correlativo en el preciso término de ocho días”.

SOBRE LA DEPOSITARIA MUNICIPAL Y RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES (8 ENERO 1856)

— “Quien quiera interesarse en la subasta de la Depositaria de este Ayuntamiento y su Alcaldía y la recaudación de la contribución, bajo las condiciones económicas que obran en Secretaría...”

SOBRE PERROS Y MULTAS (18 ABRIL 1856)

— “Todos los perros sin excepción alguna deberán llevar bozal con cruz de hierro u otro metal sólido de manera que no puedan morder por espacio de un mes a contar desde la fecha... bajo multa de 30 reales”.

SOBRE SUBASTA DEL ABASTECIMIENTO DE NIEVE (15 JUNIO 1856)

— “Que al anochecer del mismo día se procederá a la subasta del abasto de la nieve...”

SOBRE EL CARNAVAL Y SUS EXCESOS (11 FEBRERO 1857)

— “Hago saber que estando en Carnaval tiempo en que en todas partes es costumbre salir de máscara y habiendo llegado a mi noticia que algunos jóvenes valiéndose de la engañadora careta se han excedido en las bromas dadas a algunas personas hiriendo su reputación y honra y deseando evitar tales abusos y en su caso castigarlos conforme se merecen, he tenido a bien dictar las disposiciones siguientes:

1.- Se prohíbe desde hoy a toda persona que vaya de máscara el que por la calle lleve careta, pañuelo u otro objeto que le sirva de antifaz.

2.- Los que yendo de máscara entren en alguna casa sin previa autorización del dueño de la misma, será castigado con multa de 50 reales.

3.- Las comparsas de máscaras no podrán entrar con careta, pañuelo u otro objeto delante la cara en casa alguna sin darse a conocer ya de hecho ya de palabra.

4.- La persona que se permita palabras que ofendan la Moral pública o denigren la fama, honra o reputación fe alguna otra, será castigada conforme a lo prescrito en el Cap. 1. y 2. del Título 11 de Código Penal.

5.- Personas delegadas de mi autoridad cuidarán del exacto cumplimiento de las anteriores disposiciones.

6.- Los contraventores a las mismas incurrirán en las multas por sus faltas se hagan acreedores.

Al dictar las anteriores prevenciones no ha sido mi ánimo el privar las diversiones propias de estos días. Me ha movido solo evitar que algunos que olvidándose de lo que se deben así mismos y a sus conciudadanos se permiten palabras denigrantes que pueden comprometer la tranquilidad de las familias cuyos excesos estoy en el caso de castigar con mano fuerte” (Lorenzo Rosselló Riera, Alcalde Constitucional).

SOBRE PROHIBICION DE JUGAR A LA PELOTA EN DIAS FESTIVOS Y OTRAS ORDENES DE CONVIVENCIA (5 ABRIL 1857)

“Visto el buen estado en que se halla en la

actualidad el casco de esta villa y que no hay necesidad de escombros ni picadís por ahora... se observarán las disposiciones siguientes:”

Los escombros serán llevados a los caminos vecinales, etc. Se reitera la prohibición de aparcar carros en las calles, de jugar junto al torrente y abrevadero, etc.

— “El animal de cerda que se encuentre suelto por las calles será conducido al corral común”.

— “Se prohíbe toda clase de juego en las calles y entretenimientos en las tabernas durante la celebración de los Divinos Oficios y juego de pelota en los días festivos”.

— “Se prohíbe el correr las caballerías y carros por las calles. Los contraventores a las anteriores disposiciones y cualquiera que con escándalo profiera algunas expresiones con las cuales ofenda la moral pública será castigado...”

— “El ganado mular y vacuno deberá precisamente llevar bozal desde la alida de la villa hasta la finca donde vaya a parar y lo propio a su regreso. Esta prevención se entenderá extensiva a los cerdos de todas edades tan luego de ser destetados, o en su defecto deben ser conducidos por una cuerda...”

— “Los propietarios que en sus fincas tengan árboles cuyas ramas cuelguen en caminos tendrán que cortarlas hasta la altura de 16 palmos”.

SOBRE CASOS DE HIDROFOBIA (29 AGOSTO 1857)

— “Habiéndome dado parte el profesor veterinario D. Pedro Juan Santandreu haber sido avisado para la asistencia de tres burras, un perro y un buey cuyos animales ha reconocido estar atacados de hidrofobia, como medida preventiva...” Bozal a los perros, aviso de posibles casos, etc.

SOBRE LA ALTURA DE LOS BROCALES DE LOS POZOS 913 SETIEMBRE 1857)

— “Que todos los brocales de los pozos tengan cuatro palmos de elevación y que el dueño que contraviniera esta disposición será tratado como desobediente... siendo además responsable de las desgracias que por su omisión pudieran ocurrir”.

SOBRE LA CABALGATA DE SANT ANTONI (15 ENERO 1858)

— “Siendo desde muy antiguo costumbre en este pueblo el día de San Antonio echar a volar petardos (vulgo trons) y habiendo observado en años anteriores que algunos jóvenes ineptos han abusado de la tolerancia que ha habido por parte de la autoridad siempre dispuesta a tolerar las diversiones y dar toda la solemnidad posible a las funciones públicas pero siempre quedando el miramiento debido a los transeúntes y al sagrado del hogar doméstico, y a fin de evitar cualquiera desgracia que pudiera ocurrir, he tenido a bien dictar las disposiciones siguientes:

1.- Los que con caballería quieran asistir a la Cabalgata, se reunirán en el punto de donde haya de salir el carro triunfal que será de la plaza de La Bassa sin correr por las calles, para evitar todo atropello a las gentes.

2.- Se prohíbe el correr las caballerías por las calles durante la cabalgata.

3.- Se prohíbe igualmente el que tiren petardos (vulgo trons) a las personas y dentro las casas desde la calle.

4.- Los contraventores a las anteriores disposiciones incurrirán en la multa y demás a que haya lugar por la falta de observancia.

Espero de la sensateza de estos habitantes y de la costumbre que tan arraigada tienen de respeto a todas las disposiciones que emanan de las autoridades que me evitarán el disgusto de castigar al que infligiere cualquiera de las disposiciones de este bando. Manacor 15 de enero de 1858”. El Alcalde, Lorenzo Rosselló y Riera.

SOBRE ORDEN A LA GUARDIA CIVIL PARA QUE MATE LOS PERROS SIN BOZAL Y COLLAR (22 MAYO 1858)

— “Preveniendo que había dado orden a los Guardia Civil y demás dependientes de la

Alcaldía para sin contemplación alguna mataran inmediatamente todo perro sin aquellos requisitos —bozal y collar— y a más se castigará al dueño, en caso de saberse”.

— “Que nadie se atreva a comprar leña de raíz, vulgo “rabassa” ni de tizón —tió— que



no sea visada por la autoridad o algunos de sus delegados, y que nadie se atreva a traer leña del campo de noche pues todo el que la traiga antes de la salida del sol será castigado como desobediente a la autoridad”.

SOBRE MODIFICACION DE NUMERO DE CENCERROS Y SU SONIDO (4 JUNIO 1858)

— “Toda manada de ganado mayor que conste del número uno a cinco deberá llevar un cencerro... de cinco a diez, dos cencerros, y así aumentando uno por cada cinco en la inteligencia de que si el número no es exactamente múltiplo de cinco si pasa de la mitad del número cinco deberá llevar otro, y que el ganado menor o sean ovejas deberá llevar un cencerro por cada diez con la misma advertencia que en el ganado mayor. En cencerro ha de hacer buen sonido y se prohíbe el que lo lleven tapado...”

SOBRE PERMISO PARA APACENTAR GANADO (8 JUNIO 1858)

— “Que nadie se atreva a apacentar ganado en propiedades de otro que no lleve permiso por escrito del propietario de la finca y visado por el Sr. Alcalde”.

SOBRE SUBASTA DE SUMINISTRO DE ACEITE PARA EL ALUMBRADO PUBLICO (22 AGOSTO 1858)

— “El domingo día 29 a las diez de la mañana se subastará el abasto del aceite de los faroles para el alumbrado de esta villa desde el 15 de setiembre hasta el 31 de diciembre venidero...”

SOBRE INSTAURACION DEL SERVICIO DIARIO DE CORREOS, SELLOS Y MULTA (25 AGOSTO 1858)

— “Que en virtud de orden de la dirección general de Correos del 1. corriente deben establecerse desde el 1 de setiembre próximo las comunicaciones diarias en el interior de esta isla y para conocimiento de este vecindario y en cumplimiento de lo dispuesto por el Sr. Gobernador de la provincia en circular del 19 del corriente estoy en el deber de hacer presente: 1. Que según lo dispuesto por Real Decreto de 17 de Marzo de 1854, el franqueo de la correspondencia es forzoso. 2. Que no se dará curso por las respectivas administraciones desde el día citado 1. de setiembre a ninguna carta que no lleve el correspondiente sello. 3. Que toda persona que se encuentre conduciendo cartas incurrirá en la multa de un ducado... y 4. Que aquellos que emplearen sellos usados serán castigados a tenor de lo prevenido en el Real Decreto de 16 de Marzo de 1854.

Convencidos, como sin duda estarán, estos vecinos de la notable mejora que se introduce en esta isla con el servicio diario de Correos, espero que por parte de los mismos no me pondrán en el sensible pero imprescindible caso de tener que reprimir y castigar abuso alguno en tan importante servicio”.

El Teniente de Alcalde encargado de la Alcaldía por ausencia del Alcalde: Antonio Mas Mesquida.

SOBRE EL BUZON Y EL CARRUAJE DEL CORREO (26 AGOSTO 1858)

— “Que el correo diario que empezará el día de setiembre próximo saldrá a las ocho de la mañana; que el buzón donde debe echarse la correspondencia está situado en la plaza del Palau y que todo carruaje que encuentre en el camino al que conduce el correo deberá cederle inmediatamente la derecha bajo multa de 20 a 50 reales dispuesta en el arto. 25 de la ordenanza de Caminos”.

SOBRE LA COMPRA, PESAJE Y PISADO DE LA UVA (10 SETIEMBRE 1858)

“Que nadie se atreva a pisar uvas en ningún lugar que antes no sea visurado por el Maestro Albañil y carpintero del Ayuntamiento... y que nadie se atreva a comprar uvas que no las pese con romana marcada por el marcador en el corriente año. (Era oficial-sache Jorge Juan)

SOBRE EL TRASLADO DE CORREOS (15 SETIEMBRE 1858)

— “Que la Administración de Correos de esta villa se ha trasladado en la calle de l'Anell en casa de D. Gabriel Nadal, en donde se halla el buzón para echar la correspondencia”.

SOBRE LOS TRANSPORTES PUBLICOS (29 OCTUBRE 1858)

— “Que el reglamento para el servicio de los carruajes destinados a la conducción de viajeros estará de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento: que nadie se atreva a destinar carruajes a este servicio sin que reúna las condiciones prescritas... y que no haya sufrido la inspección del Comisario de Vigilancia de Palma”.

SOBRE VENTA DE LOCAL SOBRANTE DEL CONVENTO. (2 DICIEMBRE 1858)

— “Debe procederse a la venta de local sobrante del edificio que fue Convento de Dominicos de esta villa y la azotea de la pescadería llamada la...”



J. A. GUITART

«Antes de lanzar un modelo, Renault forma a todos los que han de tratar con el cliente»

— Escogí mi carrera—soy ingeniero industrial, dice José Antonio Guitart, concesionario oficial de Renault en Manacor y comarca— por mi pasión por el automovilismo, en especial por los coches de carreras. Perteneczo a la Federación Internacional de Técnicos de Automoción; trabajé en Mercedes y Alfa-Romeo, pero estoy en la empresa que considero más seria: Renault. Y no me ha defraudado.

— ¿Ni Renault ni... Manacor?

— Elegí Manacor y aquí vivo superfeliz.

— ¿Eligió Manacor?

— Llevo quince años en Fasa-Renault, trabajando en puestos de responsabilidad, que aumenta de veras a medida que vas avanzando en el organigrama. Un día pensé independizarme: fue cuando me ofrecieron una Concesión Renault donde quisiera, y elegí Manacor. Ya ves.

— ¿Que le aporta al cliente una Concesión como esta?

— Yo diría que muchas ventajas, incluida la de seriedad. Nosotros entregamos los coches en diez o quince días a lo sumo: el tiempo que dura el transporte.

— Por cierto: en Manacor serán más caros los coches que en Madrid. Lo digo por la distancia que nos separa de Valladolid...

— Pues no: los Renault resultan más baratos en Manacor que en Madrid o Barcelona. ¿Curioso no? Pues tiene una explicación: la firma sigue una política de transporte por la que un coche debe costar lo mismo en cualquier punto de España, sea Burgos, sea Almería o sea Cala Millor. Lo que depende de cada zona son los gastos de gestión, y estos los cobran más caros en Barcelona o en Madrid, con lo que el resultado es evidente.

— Si alguien piensa:

bueno, en Manacor está José Antonio Guitart que es un experto, y viene a comprarle a usted... ¿puede usted vender coches en toda la isla?

— Teóricamente, no. Pero yo atiendo igual sea el cliente de donde sea: el que venga gente de otras zonas será el termómetro de que no lo hacemos mal. Si vendemos quinientos coches al año, es fácil calcular que el mercado local no da para tanto.

— Supongo que esto será la guerra con los otros concesionarios.

— Se da la competencia comercial, por supuesto, pero esto redundará a favor del cliente. Renault tiene más de mil quinientos puntos de red comercial española y forzosamente hemos de darnos algunos codazos. Que, repito, hacen que el cliente siempre salga ganando.

— Hay algo que debería preocupar al comprador: que dada la variedad de modelos de coches, en los talleres se armen un lío para cualquier reparación. ¿Qué

garantía se ofrece ante tanta y tan avanzada tecnología?

— No se puede negar que la técnica se supera a sí misma todos los días, pero esta posibilidad que apuntas en muy remota. Nosotros tenemos una formación constante del personal, y antes de lanzar un nuevo modelo se piensa ya en sus posibles reparaciones. Lo que se pretende —y se consigue— es que de cada vez hagan falta menos "manitas". En realidad, antes de lanzar un modelo, Renault forma a todos los que han de tratar con el cliente, desde el vendedor al mecánico.

— De acuerdo, pero ya me dirá usted que si lleva el R-25 al taller y le da por no querer que le toquen el carter... Al R-25, por supuesto.

— Claro que el Renault-25 "habla", pero también ya los hay que "escuchan". Les dices: — "Llueve", y se les dispara el limpiaparabrisas. Les dices "hace calor" y sueltan la refrigeración, les dices...

— "Policia" y se disipan

en la niebla... ¿qué prepara, ahora, Renault?

— Nuestra política comercial-industrial es terriblemente agresiva. La propuesta del señor Bernard Hanon, presidente y director general de Renault, aquella de "todos los años, como mínimo, un nuevo modelo, una nueva fábrica un nuevo país", se ha superado. Las cifras del 83 ya nos daban como los primeros fabricantes y vendedores de Europa, con más de dos millones de vehículos al año.

— Usted llegó a Manacor y comenzó a hablarse de Renault. En año y medio que lleva entre nosotros, ha tenido una colaboración especial con el C.D. Manacor, organizó una fiesta de juventud en una discoteca de Cala Millor, realizó una promoción especial... ¿Están difíciles las ventas?

— Los patos ponen los mismos huevos que las gallinas, pero no lo dicen. Es preciso un soporte publicitario si quieres conseguir cualquier

objetivo.

— ¿Qué opina del carácter manacorí?

— Todavía no lo conozco bien, pero el recibimiento que me han dado ha sido magnífico. Para mí era inimaginable. ¿Carácter...? Cada uno tiene el suyo: yo no me dedico a juzgar a la gente.

— ¿Viene gente "a ver los coches", como quien va de escaparates?

— Claro que sí. A veces incluso tenemos cola, especialmente de gente joven. El coche se ha desmitificado para pasar a ser un auténtico producto de consumo.

— Y usted ¿hacia dónde va?

— Me quedo aquí en Manacor. Y a medida que todo crezca, crecer también. ¿Una aspiración? La estabilidad personal mediante un trabajo que me gusta: el de Renault.

— Pregunto al vendedor: ¿un Renault para los 18 años?

— El R-4.

— ¿Para los 25 años?

— El R-5.

— ¿Para los 35 años?

— El R-11.

— ¿Para los 45 años?

— El R-18.

— ¿Para los 50...?

— El R-25.

— ¿Cuando empiezan las promociones?

— Si entráramos en la guerra de las promociones jamás podríamos salir de ellas.

— Ni las necesitan, digo. — La prueba es que actualmente, en buen estado, en Manacor y comarca habrá más de cuatro mil coches Renault.

— ¿Orgulloso?

— Bueno: los Renault tienen un problema por cada diez mil coches. Hay otras marcas que tienen diez mil problemas por cada coche.

— Ele!

— El cliente no es tonto: por algo viene... y vuelve.

— Señor Guitart: ¿podría usted garantizar que un Renault podría atravesar Manacor de parte a parte sin que se escacharre?

Amb quatr

Aquestes impressions fruit d'un sopar agradable com sempre, al hotel "Playa de Cala Millor" no han estat escrites ni en paper groc, ni a 3.500 revolucions per minut. Cal dir això d'entrada, per significar al lector que l'entrevista amb José Antonio Guitart, venedor total i absolutament dedicada al món del motor, però al mateix temps que l'ha va haver; cairens en que apart d'una informació tècnica, fluida i generosa, varem tenir ocasió de veure que el personatge entrevistat no és un simple venedor de cotxes documentat, sinó que transluïx una simpatia innata, unes ganes evidents d'identificar-se en la terra que ha elegit per viure i que possiblement si hagués partit per un altre camí en la temàtica comentada, no haguéssim exhaurit els temes, donada la seva preparació intel·lectual enriquida pel seu constant viatjar per Espanya i fora del nostre país, abans d'afincarse a Manacor fa prop d'un any i mig.

Dit això, la primera sorpresa de la vetllada va ésser que el director de l'hotel, mallorquí de naixença però que ha viscut un bon grapat d'anys pels devers Canàries, entès en futbol, però que no en vol parlar gaire per una espècie de jurament hipocràtic, en aquest cas de silenci, que vol seguir respectant; va resultar ésser un entès amb això de parlar de cotxes, i abans de primer plat ja havíem passat la llesca pels vehicles d'importació, per la fórmula 1, per Lauda i Piquet, i corés natural per la presència dels Renaults dels grans circuits que no haviem somniat a la postguerra, e padrinet d'ells, arribat Espanya amb el nom de 4-4.

Aclarit el tema de la revolució que ha suposat la incorporació del "turbo" en menys cilindrada que el motor convencional, i amb resultats espectaculars per la marca que va creure amb un principi en ell, i aclarit també el factor important que pot ésser un bon



AIR T

e rodes

"spot" publicitari quan hi ha un producte de qualitat darrera, com el cas de la colla dels R-11 jugant "el squash" o la música de "La Revoltosa" que va llançar el R-18, començam a prendre notes a motor ralenti, de poc consum, nascut a França abans de "Le Grandeur", però ja avui ben arrelat per terres de Castella, que ja no viden d'ella fama dels ciurons de Fuentesauco ni del post-romanticisme de Zorrilla.

— Què demana un client que no enten de cotxes i arriba a un concessionari per comprar-ne un? Preu... consum...

— Són evidentment dues preguntes clàssiques, però també sol venir influenciat per la publicitat. Aleshores procuram parlar-li de les seves necessitats, si ell ho permet, perquè a mi personalment em sap greu que pugui comprar un model que no s'ajusta al que necessita influenciat per altres factors, perquè més envant podria sentir-se decepcionat. A partir d'aquí podria dir que hi ha client que es deixa assessorar i altres que no.

— Entenc que això vol dir que podecanviar molt les circumstàncies personals, perquè creu en cadascun dels models que té oferta.

— Es així, prèu conec la serietat de Renault i de la fabricació espanyola i perquè cada model ha estat un encert aquests anys, només com a mostra recordaré que'l R-5 ha estat el més venut a Espanya en el mes de setembre del 84, o també que la gran penetració de Renault s'ha donat precisament a partir del moment que l'oferta superava la demanda, acusant ja el 83 un 40 per cento de penetració global en el mercat nacional.

— Per on va la investigació actual, em referesc als models que s'estudien per dins pocs anys? Seguretat... Economia...

— Són dues grans questions que no són incompatibles. Abans

privava la seguretat sobre l'economia, però a partir de la crisi del petroli, s'aprofundeix seriosament ambdós; cosa que d'altre part és possible ja que els càlculs es fan per ordinador, i per exemple s'ha avançat molt aquests darrers anys amb aerodinamisme de línea que repercuteix directament amb un millor rendiment a l'hora de valorar el consum. Ha passat el temps de considerar el més fort i segur al qui més pesava, i posaré un altre exemple, el model R-25 és el primer automòvil que ha baixat el coeficient de penetració de l'aire amb u0'30, que és un modul important.

— I l'envelliment de materials, perquè sia similar ediferents parts de vehicle?

— També es una qüestió important a tenir compte i que no es deixa de banda l'invent d'una carroceria de plàstic seria una passa important, però per ara és una artesanía inaplicable a sèries "standar"; pareseut problema succeix amb l'alumini utilitzable a sèries curtes, però incapaç de competir en preus amb el tractament en sèrie de les xapes.

— Que suposen les Fires o Salons de l'Automòvil?

— Abans eren més importants que ara, convertides en macroexposicions més que amb mostrador de novetats, però encara són importants, sobretot París per l'època en que se realitza.

— I parlant d'èpoques, a què es deguda aquesta coincidència amb la tardor i començament de l'hivern, com la de París mateix?

— Hi ha un raonament econòmic molt simple: el mes d'agost o sia el temps de vacances, es quan se solen modificar les cadenes de muntatge per fabricar anou model, canvi que si se fa a altre temps de l'any resulta molt més costós.

— Dos noms més de fires europees...

— Turín, pel seu caràcter monogràfic de carrosseries, on hi acudeixen els grans dissenyadors de línees que són uns mestres els italians i Barcelona, dins el

contexte espanyol, la més important en que sia bianual.

— Una pincellada polític-econòmica respecte al món del motor?

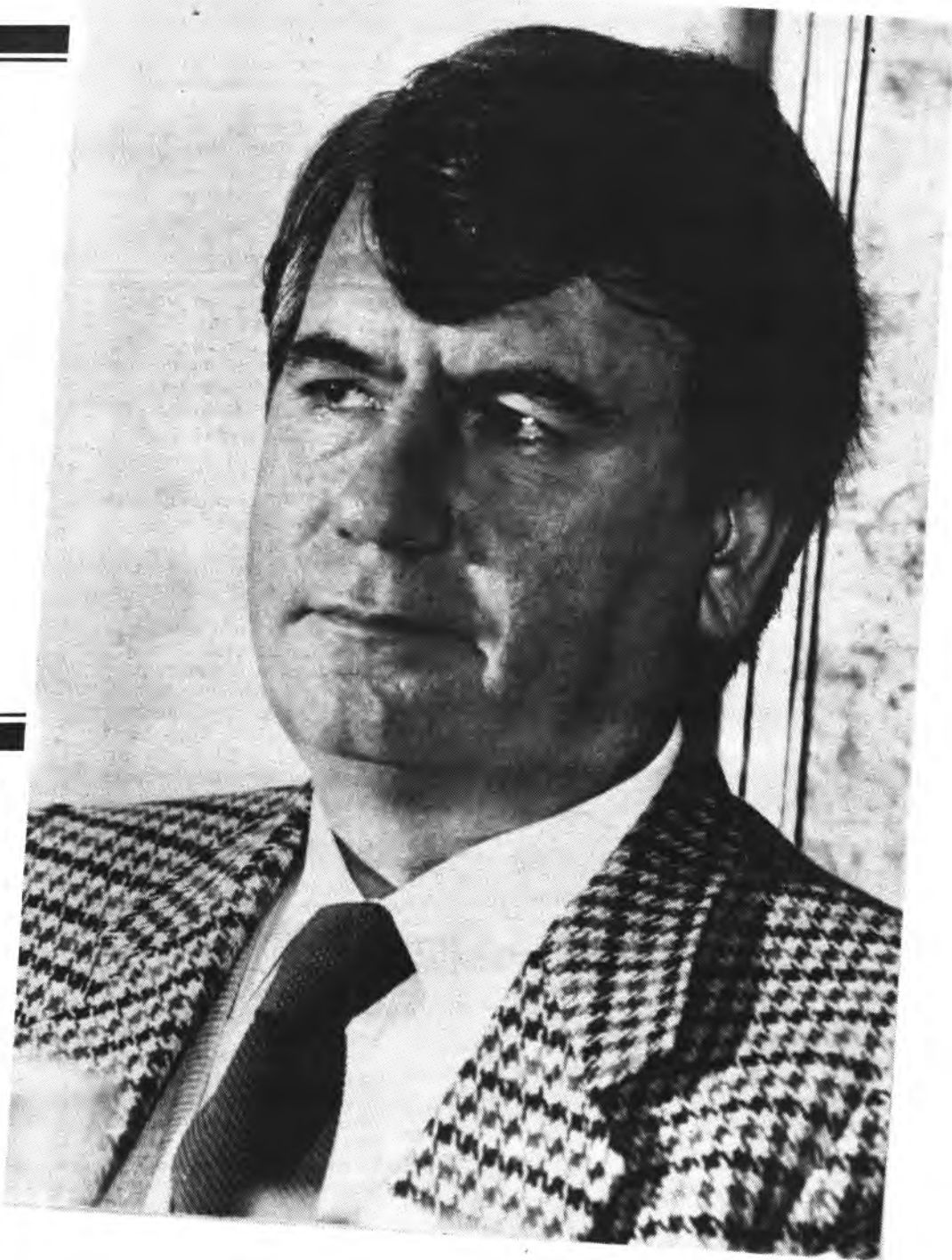
— Un aspecte que me preocupa des d'un punt de vista social que afecta a tots els espanyols com a contribuents, és la irresponsabilitat d'algun fabricant nacional a l'hora de planificar inversions que es converteixen en perdues importantíssimes que pagam entre tots.

— Parla de Seat per casualitat?

— Si, no com a competidor, sinó per la protecció estatal que reb. Ara mateix és un tema damunt fulla el e la reconversió naval o siderúrgica, que al cap i a fi són indústries quasi primàries i una de manufacturació ha perdut 35 mil milions de pessetes l'any 83, mentres que una empresa privada com Renault, per la seva bona gestió ha donat feina a 23.000 empleats i ha guanyat el mateix període 15 mil milions de pessetes, havent de lluitar amb la competència deslleal de preus propiciada pel mateix Estat.



Al grup habitual, junt al director Bartomeu Pont, se han unit Arturo y Jesús, y, ya al final, Pedro —todos de Renault, por supuesto— que vino con obsequios de la firma.



«El cliente compra, sobretodo, por calidad del producto»

"SOPAR A IBEROTEL", esta noche, ha ido sobre ruedas. Y no me refiero a las atenciones recibidas, que, por otra parte, son excelentes; me refiero al personaje y a su trabajo. Por cierto que en el transcurso de la cena, muchas veces al referirse a la marca lo hace

diciendo "la Regie": claro, en Francia, es Regie-Renault mientras que en España, es Fasa-Renault. Es Ingeniero Industrial, lleva quince años en la firma y toda su vida en los automóviles. Por eso digo que la cena ha ido sobre ruedas, con José Antonio Guitart. Ha sido

una charla de enamorados del automovilismo, como el comercial, el histórico, el técnico (por supuesto) el publicitario, el de marketing, etc. Rankings, cifras, porcentajes, ratings, coeficientes de aerodinamismo o penetración en el aire, todo en un vertiginoso desfile de cifras y comparativos. Su charla es castellana castiza, ágil y rápida. Casi se diría que intuye la pregunta ya que no tarda en contestar. Y sin hacer alarde, domina. Tiene una fuerte personalidad. No cabe duda de que en automovilismo es todo un veterano, aún siendo tan joven.

— Y hablando de veteranos... el modelo 4L creo que es el coche más veterano del mercado ¿no es así?

— Efectivamente. De los que se siguen produciendo si lo és.

— Y ¿qué tiene para serlo?

— Encanto, calidad y personalidad muy definidos. Es juvenil, es práctico, rural... Hay que llevarlo para saber lo que és. Es, además, polivalente; enfin, que no se ha planteado todavía el dejar de fabricarlo.

— Pasemos si le parece al



otro extremo. Del más veterano iremos al más moderno, pero generalizando. Hay un aspecto que en América hace años que funciona así y aquí en España hace poco tiempo. Me refiero a un modelo al que cambiándole unos adornos, unos añadidos, unos accesorios, etc., se convierte en un "nuevo" modelo. Mi pregunta es si cree Vd., que la gente compra por la vista.

— Efectivamente; compra por la vista, pero no tanto por los adornos que por la eficacia. Por ejemplo, no creo que compre un R11 por los adornos, sino por la línea, joven, deportiva, práctico, asientos abatibles. Y con ello no descarto las modas en el automóvil, pero por ejemplo éste es el coche de moda en Europa, valga la redundancia. El cliente compra por razones de acierto en el diseño, por política de empresa y sobre todo por calidad del producto.

— Hay otro punto que a mí, particularmente, siempre me ha hecho gracia, aunque por supuesto hay que respetar los gustos de los demás. Me refiero a estos accesorios para mi superfluos. Por ejemplo el limpia-faros, esas pestañas...

Perdone la pregunta, comprendo que es subjetiva, pero esta política de accesorios ¿cree Vd. que es rentable?

— Dentro del automovilismo hay dos grandes tendencias. Están las marcas que basan su política de ventas en los accesorios y que venden "condiciones de venta". Son empresas pseudo-americanas basadas efectivamente en la política de accesorios. Precio franco fábrica bajo, etc., pero yo opino que en la publicidad se tiene que ser honestos. Uno va a

comprarlo y todos los accesorios son aparte y el precio engañoso. A ver por cuanto le sale una vez vestido. Ahora bien sí, estos accesorios están incluidos en el coche y en el precio, pues bienvenidos sean! Y la segunda tendencia es la de ir mejorando en calidad y en detalles y en este caso, se convierte en un regalo al cliente, ahora bien, que no se utilicen como argumentos de venta. Le diré que en los últimos renault sólo hay dos accesorios: el aire acondicionado y la pintura metalizada. Todo lo demás es lo que le he dicho, haber mejorado en calidad y en detalles. En este punto y al margen de su pregunta, permítame decirle un detalle muy curioso de "españolización". Se producen trescientos mil automóviles anuales, o sea unos 1.200/1.300 vehículos diarios, de los que doscientos mil son para el mercado nacional y cien mil para la exportación a países como Alemania, Bélgica y a la misma Francia, entre otros. Entonces lo curioso es que tanto los concesionarios franceses, como los clientes de este país, prefieren el Renault español, y lo conocen tanto por la marca de la batería, como por algunos accesorios. ¿Verdad que es curioso? Pues ahora permítame añadirle que el coche que se exporta es idéntico al que se vende aquí en España. En el Mercado Internacional hay lo que se llaman las cotas de demérito y que son unas valoraciones que se hacen a los distintos coches, y que puntúan negativamente la valoración; pues le diré a Vd., que el Renault fabricado en España es el que tiene mejor calificación de Europa.

— Hay motivos pues, por lo que dice de dejarnos de xenofobias, pero, dígame los proyectos y diseños, el desarrollo de nuevos modelos, ¿se sigue haciendo en Francia o hay investigación aquí en España?

— Me alegro de que me haga esta pregunta. La política de la Regie es tener una serie de fábricas intercambiables y si un momento dado hay problemas de stock, se hace un intercambio con una fábrica y listo. Ahora bien, la investigación se hace totalmente en Francia, pero con intercambios de

experiencias. En investigación, no hacemos pinitos absurdos, pero aun así, le diré que en España hay un Departamento de Investigación que ocupa a doscientas personas y sus estudios se coordinan con los franceses. No podemos permitirnos el lujo de crear una cadena de montaje para un modelo sin una perfecta planificación y con absolutas bases de éxito. Una cadena de montaje es algo costosísimo y que no sé improvisa. Nosotros no tenemos ningún tipo de subvención ni nadie nos cubre de déficits. Por eso la política de investigación está orientada en este sentido.

— Paso a otro tema. ¿Qué opina Vd., del Instituto de Formación Profesional de Manacor?

— Pues no solamente tengo referencias, sino que cuando vine a Manacor, me preocupé de conocerlo y al poco, les regalamos un motor de R 18 Turbo, una caja de cambios, un conjunto de dirección para sus prácticas. Actualmente tengo operarios que estudian en el Instituto y me parece una labor muy positiva.

— Gracias. Una cuestión: El modelo Alpine, fué de los pocos con carrocería que puede presumir de anti-corrosión, problema preocupante, ¿por qué no se hacen coches con carrocería de fibra de vidrio y poliéster?

— Es un problema única y exclusivamente industrial. Simplemente; que no hay máquinas para realizar estas carrocerías y sólo se podría aplicar bajo pedido. Y lo mismo digo de otros materiales modernos como el Kevlar o la fibra de carbono. Una cadena de montaje así es absolutamente impensable. Y, por otra parte, si hablásemos del aluminio, sencillamente carísimo y anticomercial.

— Siendo Vd., ingeniero, me imagino que los operarios irán "de bolido" con Vd., como Jefe...

— No. No crea; aparte de técnico soy comprensivo y sé que no se nace sabiendo, que hay que aprender. Yo vine aquí voluntariamente y tanto desde el punto de vista de continuidad, como comercial, como por la paz que disfruto en esta maravillosa isla, ví que tenía una serie de ventajas. Yo compré las instalaciones y he heredado las personas y quedé impresionado. Por

otra parte, me he preocupado de que el personal vaya haciendo cursos en Madrid y los frutos se recogerán a la larga. En principio se toman más interés y además ven el cambio. Siempre he sido partidario de responsabilizar a los demás de su cometido y si este es el sentido de "ir de bolido"... pues sí.

— Este verano un mecánico alemán que trabaja en Diesel marino me decía que la nueva generación de motores Diesel, para coches, en realidad no eran tales Diesel, sino motores de gasolina "dieselizados". Que se les forzaba, que poca carrera y muchas revoluciones, etc. ¿Qué opina Vd. de esto?

— Opino que este señor será un enamorado del mar...

— Sigamos en el mar... ¿Conoce a sus vecinos de pantalán? Vd. tiene un precioso velero ¿no? ¿les conoce? ¿tiene quejas de ellos?

— Pues... a decir verdad, no mucho... no, no tengo quejas... ¿por qué lo pregunta?

— Ahora sabiendo que no tiene quejas, me permito presentarme: su vecino.

— Ah! — Caramba! Encantado.

— El gusto es mío. Y es verdad.



SALVADOR JUAN, 69

Tel. 55 26 83

GENERAL FRANCO, 4.

Tel. 550482

MANACOR

**JOVENT
JOVENT
JOVENT**
blue jeans

ALCALDE ENJUICIA CASO CAPLLONG: «AUNQUE LOS HECHOS SON GRAVES... PUEDE TENER UN FONDO DE RAZON»

Reproducción literal del punto 29 del acta de la sesión de la permanente municipal del 5 de diciembre último:

INCOACION EXPEDIENTE DISCIPLINARIO

La Comisión Municipal Permanente acuerda por seis votos a favor y uno en contra (PSOE) proceder a la incoación del expediente disciplinario al funcionario municipal D. Juan Capllonch Fluxá, por supuestas faltas graves de falta de sigilo respecto a los asuntos conocidos por razón de su cargo, de negativa a realizar actos ordenados por sus superiores por imponerle necesidades de urgente e inaplazable cumplimiento, y de pública manifestación de crítica o disconformidad respecto a tales órdenes, nombrando Juez Instructor del mismo al Teniente de Alcalde D. Jaime Llodrás Llinas y secretario actuario al de la Corporación D. Julio Alvarez Merino.

El Sr. Alcalde afirma que se trata de unos hechos graves que deben ser sancionados y que demuestran una intolerancia hacia la postura del Ayuntamiento por parte de funcionario, aunque éste

pueda tener un fondo de razón.

Su negativa solo perseguía la no colaboración, con lo que ello conlleva de repercusión negativa al Ayuntamiento, siendo inmoral que tuviera que asumir la plaza de Depositario una Auxiliar Administrativa.

El Sr. Sureda Parera dice que los motivos aludidos por la Alcaldía para incoar el expediente no son fundamentados, pues el Sr. Capllonch había desempeñado el cargo durante dos años y medio aproximadamente, haciendo un trabajo superior a su función y sus conocimientos y sin la protección debida como la tienen los Cuerpos Nacionales. Si el funcionario no tiene obligación de asumir el cargo el expediente es improcedente, y debería reducirse la sanción a una amonestación por haber existido declaraciones o comentarios econtra de la decisión del Alcalde. Solicita que éste reconsidere su postura.

El Sr. Riera Fullana dice que su grupo está de acuerdo e iniciar el expediente, y que debe prestarse más atención a la disciplina laboral, no siendo lógico que una orden de la Alcaldía pueda ser rechazada por un funcionario, posea la razón legal o no.

El Sr. Muntaner Morey dice que no entra en polémica sobre la sanción procedente, pues hoy sólo se acuerda iniciar el expediente, para lo que quizás bastaría resolución del Alcalde. Muestra su disconformidad porque otras faltas de otros funcionarios han sido resueltas por la Comisión de Gobierno, sin venir a la Comisión Permanente. Encuentra ilógico que el Ayuntamiento pueda ser colapsado por la falta de funcionarios de Cuerpos Nacionales.



MUEBLES BAUZA®

Calle General Franco, 22
Teléfono 55 03 50
Manacor (Mallorca)



MUEBLES BAUZA®

Calle General Franco, 22
Teléfono 55 03 50
Manacor (Mallorca)

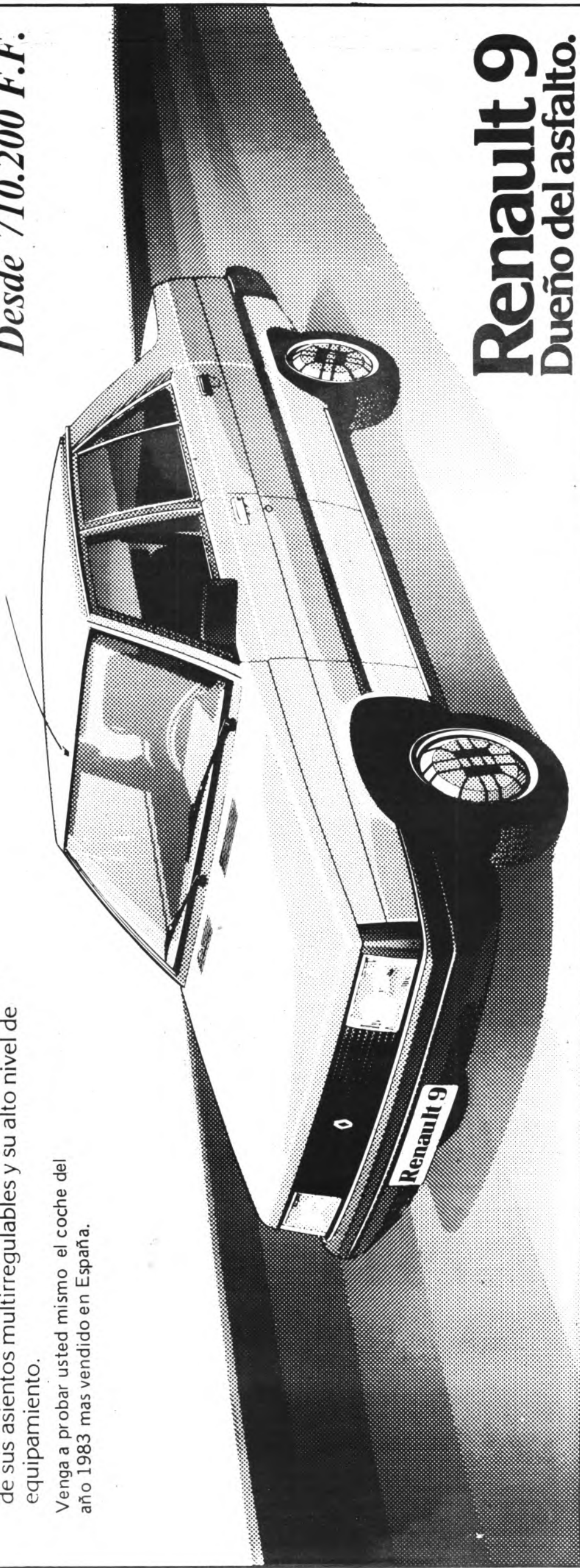
ACERQUESE AL DESEO.

VERSIONES GTC - GTL - GSE - GTD

Venga a probar usted mismo el Renault 9. Compruebe la economía de sus 5,4 litros. Su precisión de diseño, conducción y comportamiento. El confort de sus asientos multirregulables y su alto nivel de equipamiento.

Venga a probar usted mismo el coche del año 1983 mas vendido en España.

Desde 710.200 F.F.



Renault 9
Dueño del asfalto.



Merry Christmas



RENAULT

MANACOR

Concesionario Oficial:
J.A. Guitart

Calle Silencio, 84
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

AYUNTAMIENTO DE MANACOR

JUNTA MUNICIPAL DE RECLUTAMIENTO

BANDO

El Alcalde Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad hace saber:

Que de conformidad con lo previsto en la Ley 19/1984, de 8 de junio, del servicio Militar y Real Decreto 1948/1984, de 31 de Octubre, sobre aplicación de dicha Ley y desarrollo de las facultades que en la misma otorga al Gobierno, se recuerda a todos los españoles, cuya fecha de nacimiento esté comprendida desde el día 1 de enero de 1966 al 30 de abril de 1967, ambas inclusivas, que están obligados individualmente a solicitar su inscripción, para el presente alistamiento, durante el tiempo que resta hasta el 31 de diciembre del presente año, si no lo hubieran efectuado con anterioridad.

Igual obligación tienen los padres o tutores de los mozos sujetos al alistamiento, en el caso de que dichos mozos no hubieran cumplido tal deber hasta la fecha como los directores o administradores de establecimientos de Beneficencia o de tratamiento sanitario aislado, Centros de Reclusión Penal y los Directores de Seminarios y Superiores de Casas religiosas, de efectuar o facilitar la inscripción de quienes estando a su cargo, tengan esta obligación, remitiendo a los Ayuntamientos de residencia de aquellos las Tarjetas de inscripción correspondientes, debidamente rellenas.

Los Jefes de las Unidades, Centros y Orga-

nismo de las Fuerzas Armadas que traten con personal sujeto al alistamiento deberán remitir a los Ayuntamientos de residencia de aquellos las Tarjetas de inscripción correspondientes.

De acuerdo con el artículo octavo de la mencionada Ley, todos los españoles están obligados a pedir por sí o por delegación, la inscripción, a efectos de alistamiento, en el Ayuntamiento o Consulado correspondiente a su lugar de residencia.

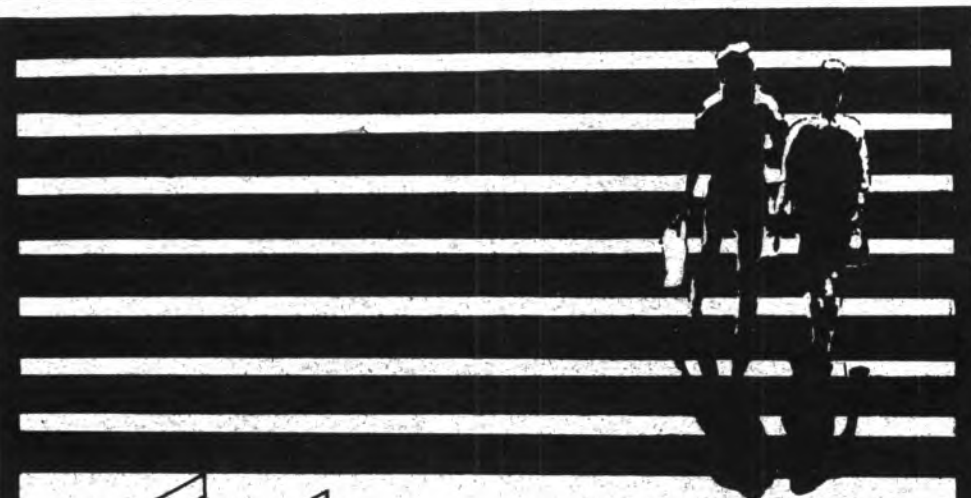
Los mozos o sus representantes legales efectuarán la inscripción en las zonas de las Juntas Municipales de distrito correspondientes a su domicilio.

Tendrá la consideración de lugar de residencia, para los residentes en Territorio nacional, el Municipio que figura en el Documento Nacional de Identidad correspondiente al domicilio del interesado.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados y se advierte a los que dejen de cumplir la anterior disposición que incurrirán en la responsabilidad Reglamentariamente prevista, y que los mozos no podrán ser declarados excedentes excepto por circunstancias extraordinarias debidamente justificadas.

Manacor, 30 de noviembre de 1984

EL ALCALDE.



Bones festes de Nadal

Posible creación en Porto Cristo de una Asociación Cultural

En corto plazo podría quedar constituida una "Asociación Cultural Porto Cristo" cuyos estatutos parece se hallan ya redactados.

Esta asociación, que tendría como objetivo la organización y fomento de actividades culturales, se ubicará posiblemente en la Casa del Mar, siendo Bernat Amer, director de la revista "Porto Cristo", su coordinador general.

FINISTERRE, S.A.

COMPANIA GENERAL
DE
SEGUROS

Edificio Banca March
P. Andrés Fernández, 2-10-A.

Tel. 55 09 68
MANACOR.

A TODOS LOS QUE NOS HONRAN CON SU CONFIANZA. GRACIAS.

CLUB BERLIN



Calle Na Llambies, s/n

Tel: 58 52 79

**CALA MILLOR -
CALA BONA**

**12 chicas le harán su ocio
más agradable**

**AMBIENTE INTIMO
DE 9 A 3 NOCHE**

**Exclusiv - Intim
Der Tip unter Kennern
ganzjahrig geoffnet**

AYUNTAMIENTO DE MANACOR

CAMPAÑA DE LUCHA CONTRA LA ENTEROTOXEMIA (BASQUILLA) Y LAS PARASITOSIS INTERNAS DEL GANADO OVINO

El Gobierno Autónomo de Baleares concede el 50 por ciento del coste de material para el tratamiento de antiparasitosis internas del ganado lanar y enterotoxemia (basquilla) a efectuar en dicho ganado.

A partir del 10 de diciembre podrán solicitar de la Conselleria de Agricultura y Pesca las dosis y tratamientos que correspondan al ganado a tratar.

Para más información dirigirse a la Jefatura de Servicios Veterinarios titulares de esta plaza:

Matadero Municipal de 8,30 h. a 11 h.

(excepto sábados)

Manacor a 28 de noviembre de 1984

EL ALCALDE

Fdo: GABRIEL HOMAR SUREDA

AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1. 2. Telef 55 18 3
(Frente Ayuntamiento)
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

NECESITAMOS PISOS EN ALQUILER EN PORTO CRISTO Y MANACOR. CON Y SIN MUEBLES.

VENDO SOLAR EN PORTO CRISTO BUEN PRECIO Y FACILIDADES PAGO.

COMPRARIA PEQUEÑO LOCAL COMERCIAL CENTRO MANACOR.

DISPONGO EN VENTA EN MANACOR TALLER CON MAQUINARIA CARPINTERIA. BUEN PRECIO Y GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

SE TRASPASA

CAFETERIA
SITUACION
PRIVILEGIADA
ENCIMA MUELLE
CALA BONA

TELF: 58 53 72

Restaurante PLAYA AZUL

CARRETERA SA MANIGA, 7
CALA MILLOR

**ESPECIALIDAD EN
PAELLAS
CARNES A LA BRASA**

ABIERTO TODOS LOS DIAS
DESDE LAS 11 HORAS

Entrega de premios de la exposición-homenaje a Salvador Dalí



FOTOS: HNGS, FORTEZA

El jueves 6, se celebró la entrega de premios a los alumnos participantes en la exposición homenaje a Salvador Dalí.

El acto tuvo lugar en el Centro Social y estuvo presidido por el alcalde Gabriel Homar, el director del Centro Social Salvador Bauzá, el concejal José Huertas, el presidente de la comisión de Cultura Sebastián Riera y los miembros de Soterrani Joan Carles Gomis y Antoni Ferrer.

Los alumnos premiados, que recibieron lotes de li-

bros fueron los siguientes:

Pedro Galmés Font, David Oliver Riera, Isabel Alicia Jaume Brunet, Matías Roig Sureda, Doris Piña, Jose Jimenez Pierola, Petra María Pascual Roca, Isabel Artigues, Jesús Muñoz, Isabel Andreu Nadal, Pedro Olivares, Silvia Perelló, Miguel Perez Font, Antonia Morey Gomila, Isabel Lull Mesquida, Juana María Gomila, Juan Puigros y María Magdalena Gomila.

Unas palabras del alcalde Homar cerraron el acto.

MARQUET PASCUAL EN "SA NOSTRA"



El exhausto panorama expositivo en el que se encuentra nuestra ciudad se ha visto considerablemente animado con una de las más interesantes exposiciones que han tenido lugar en este último año las pinturas de Marquet Pascual.

Marquet Pascual, genuino representante de ese ilustre estirpe paisajística que ha sido la escuela de Pollensa, nos presenta una serie de obras de una exquisitez palpable. Sus pinturas, que poseen los sólidos cimientos de un dibujo ágil y vigoroso, están pacientemente trabajadas, amorosamente trabajadas, lo cual transmite esa sensación de fresca espontaneidad que el espectador sensible no puede dejar de apreciar. Es quizás en sus

composiciones con figuras en donde esa exquisitez antes aludida queda más fielmente reflejada: aquí sus personajes están dotados de ese poderoso encanto mágico que solo trasciende cuando el óleo deja de ser un simple instrumento plástico y se convierte en un medio de expresión de sentimientos, un vehículo de sensibilidad.

Marquet Pascual es, en este sentido, todo un artista. De sus obras emana esa fuerza que sólo son capaces de conseguir aquellos que, además de tener algo que comunicar, conocen los medios idóneos para hacerlo. Eso es, en definitiva, el arte, y las obras de Marquet Pascual un ejemplo palpable de nuestras palabras.

LUIS RIERA J.

SABADO, 22, EN EL CLAUSTRO

Tete Montoliu actuará en Manacor



Aunque falta confirmación definitiva, posiblemente el próximo sábado, 22, a las 10 de la noche, actuará en el Claustro, el pianista Tete Montoliu bajo la organización de la comisión de Cultura del Ayuntamiento. Tete vendrá acompañado por la orquesta "Optimist Jazz Combo" compuesta por Manolo Bolao, Manolo Cuesta, Errol Gardner, Rafael Perello y Gabriel Colomar.

Catalán nacido en 1933, Tete Montoliu es uno de los máximos exponentes del jazz clásico. Su proyección puede considerarse ya como internacional.

Si se llega a confirmar su actuación entre nosotros Montoliu interpretará temas, entre otros, de Duke Ellington, Charlie Parker, Thelonyus Monk, John Coltrane, Benny Golson y, por supuesto, de él mismo.

MAGDALENA MASCARO INAUGURA, EL 21, SU EXPOSICION ANTOLOGICA

Para el próximo viernes 21 está prevista en el Centro Social la inauguración de la exposición antológica de Magdalena Mascaro, con motivo de habersele concedido recientemente la I BECA DE PINTURA S'AGRICOLA 1984.

La exposición, que recoge las obras más significativas y representativas de cada una de las etapas por las que ha atravesado nuestra pintora, será una excelente ocasión para analizar en

profundidad lo que ha sido su evolución como artista. Evolución que, en honor a la verdad, hay que señalar que se ha caracterizado siempre por una constante búsqueda en la obtención de un lenguaje plástico propio, lenguaje que, a estas alturas, nadie se atreve a discutir.

La exposición permanecerá abierta hasta el 6 de enero y será sin duda, uno de los atractivos actos culturales de estas próximas fiestas navideñas.

I MOSTRA DE FELICITACIONES NADALENQUES

Desde el pasado lunes, puede visitarse en la sala de exposiciones del Centro Social la "I mostra de felicitacions nadalenques".

Alrededor de 1.000 trabajos han sido los presentados a esta Mostra, procedentes de la totalidad de colegios de Manacor y Comarca, de EGB, BUP y

FP.

La Mostra, organizada por el Centro Social a través de Soterrani, ha contado también con la colaboración de la Comissió de Cultura del Ayuntamiento, el Patronato de Artes Plásticas, y las entidades bancarias "Sa Nostra" y "La Caixa".

perfumería sirer

Concesionario de:

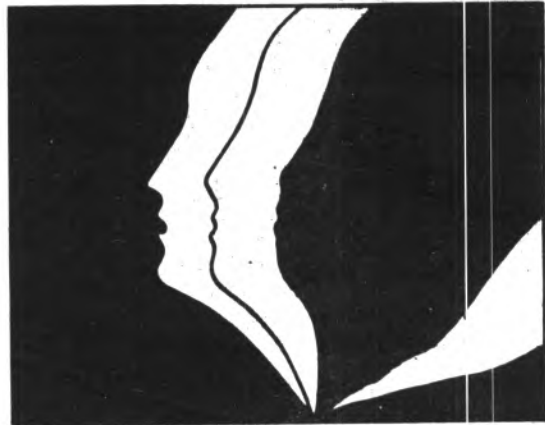
BIOTHRM
DR. N. G. PAYOT
HELENA RUBINSTEIN
LANCÔME
MARGARET ASTOR
REVLÓN



C/. Bosch, 27 - Teléfono 551394 MANACOR

TEMPORADA DE INVIERNO

*Pasa la Nochebuena
y Nochevieja con nosotros,
en tu ambiente.
Te esperamos
Felices fiestas*



DISCO PALAS
BOITE CALA MILLOR

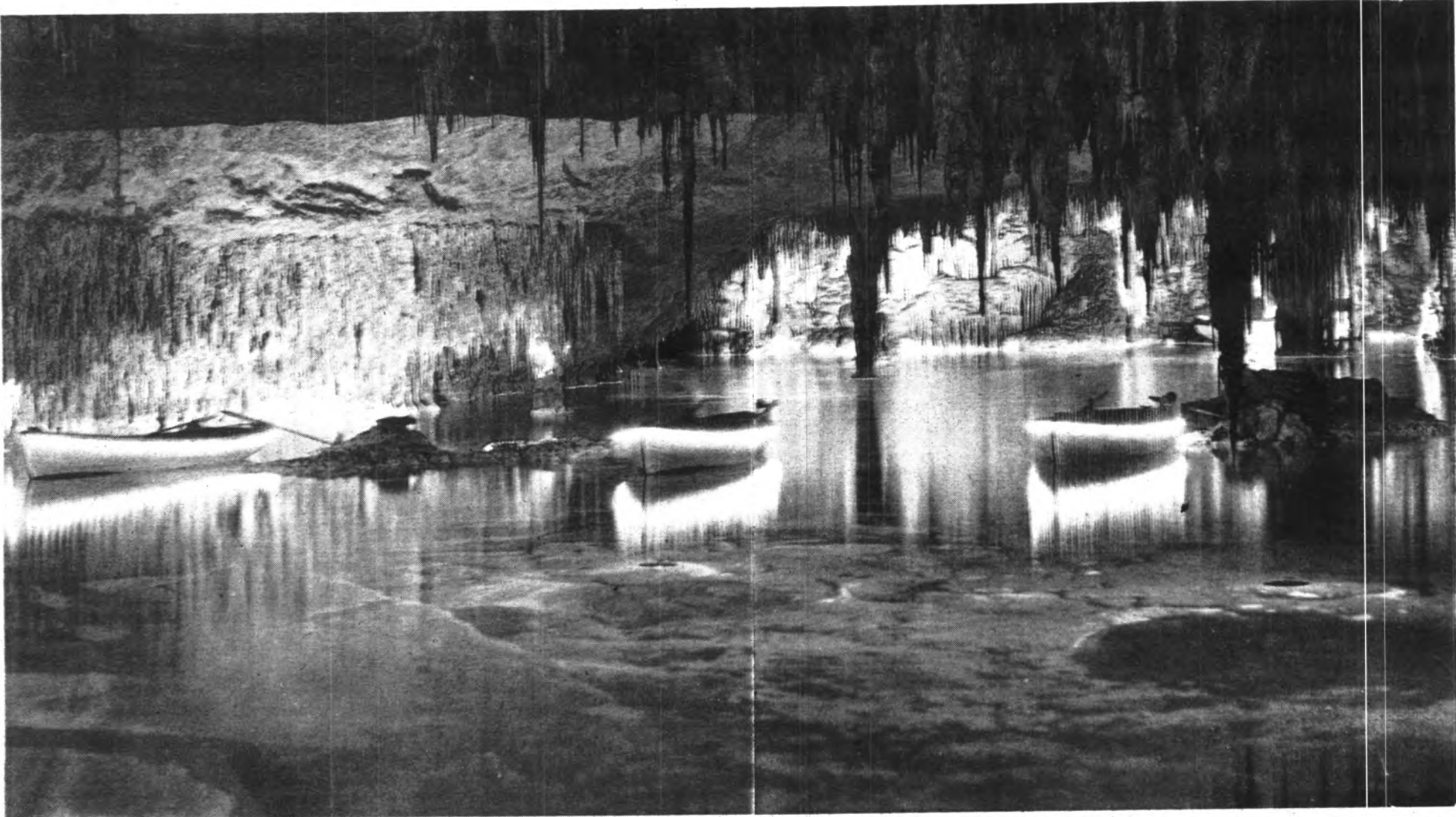


FORTEZA-Hnos.

PORTO CRISTO

Cuevas DEL DRACH

El más hermoso espectáculo del Mediterráneo



VIDEO CLUB XALOC

A PARTIR DE ESTA SEMANA

MAS DE 1800 TITULOS

ENTRE ELLOS: TAXI
DRIVER, EL GRAN GATSBY, STAR TREK,
ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE,
LOCOS DE REMATE, AMERICAN
GIGOLO, POSESION INFERNAL, CLASS,
KRAMER CONTRA KRAMER, EN BUSCA
DEL ARCA PERDIDA, HALCONES EN LA
NOCHE, APOCALIPSIS NOW, VUELVEN
LOS CARADURAS, SUPERMAN III, Y CASI
TODOS LOS TITULOS DE LAS
MULTINACIONALES CIC-RCA-COLUMBIA
CBS-FOX, METRO, WARNER, EMI THORN,
POLYGRAM, ETC.

AVENIDA "ES TORRENT" 16
(antes 4 de Setiembre) Frente librería.

VIDEO CLUB ★ SANWI ★

**650 títulos
en exposición**

**EL VIDEO CLUB N.º 1
EN PORTO CRISTO**

VENTA, ALQUILER Y SOCIOS

**SU VIDEO CLUB AMIGO AL
SERVICIO DE PORTO CRISTO**

Frente a "Bar Monumento"
Carretera Son Servera, 2-A

PORTO CRISTO

EL VIDEO, EL FUTURO, HOY

VIDEOTECA:

**APUNTES ORIENTATIVOS SOBRE
LAS PELICULAS DE LA QUINCENA**

"LAURA, LAS
SOMBRAS DE UN
VERANO." - Francia.
1979. Dirigida por David
Hamilton, con Maud
Adams. Color. Distribuida
por Video Disco.
"TIERNAS PRIMAS". -
Francia. 1979. Dirigida por
David Hamilton, con Elisa
Cervier. Color. Distribuida
por Génesis.



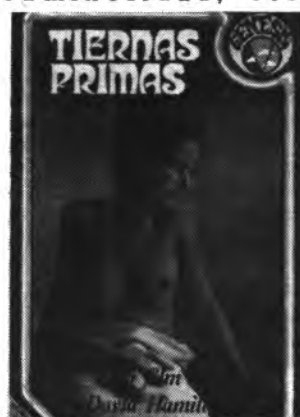
David Hamilton, que está
considerado como uno de
los mejores fotógrafos del
mundo, se sintió tentado en
1976 por el mundo del cine,
debutando con "Bilitis",
cuyo discreto éxito motivo
que volviera nuevamente
tras la cámara con "Laura,
las sombras de un verano",
"Tiernas primas" y
"Primeros deseos", esta
última no estrenada aún en
España en las salas
comerciales, aunque en
video ya la distribuye
Valfor. En cuanto a "Laura,
las sombras de un verano",
pertenece al catálogo de
Video Disco y "Tiernas
primas" al de Génesis. Las
cuatro siguen inéditas en las
pantallas de Manacor.

Tanto "Laura, las
sombras de un verano"
como "Tiernas primas"
tienen como vínculo en
común el sello

inconfundible de un
fotógrafo como Hamilton,
que prefiere sacrificar la
consistencia de la historia a
cambio de realizar una
fotografía y estética más
propias de anuncios
publicitarios o videos clips
que cinematográficos.

Esto es, sin duda, el
bache de no tan solo las dos
películas que ahora
comentamos, sino de toda la
obra cinematográfica de este
excelente fotógrafo, ya que
se apoya en argumentos y
guiones muy flojos para
desarrollar una trama
erótica, más o menos
pretenciosa, sobre historia y
quehaceres de chicas
pretendidamente inocentes
y delicadas.

Buena aunque a veces
empalagosa fotografía,
abundantes desnudos de
adolescentes, encuadres, y
posturas con movimientos
muy estudiados, tonos
equilibrados y vaporosos,
rechazo total a los colores
estridentes, tenue
luminosidad, etc.



constituyen la base en que
se apoya el cine de
Hamilton, de enorme
atractivo estético pero de
escaso relieve cinemato-
gráfico.

EL VIDEO: UNA REALIDAD PALPABLE

EL "HIT" DE NOVIEMBRE DEL VIDEO CLUB
"SANWI"

Estas son las películas en videocassette más so-
licitadas durante el mes de noviembre en Video
Club "Sanwi":

- 1.- COMO UN BOOMERANG (Francia)
- 2.- TESTIGO SILENCIOSO (Canadá)
- 3.- LOS NUEVOS BARBAROS (Italoamericana)
- 4.- PERROS CALLEJEROS (España)
- 5.- TRES PANTERAS AZULES (Italia)
- 6.- CARMEN (España).

FIEBRE VIDEOMANIACA

El vídeo ha dejado de
ser ya, en el año de Or-
well, un lujo de los paí-
ses ricos. Rápidamente,
la fiebre videomaniaca se
va extendiendo, impleca-
ble, por todas partes.
Aunque estadísticamente
la cosa está clara y los
números siguen siendo
los de siempre.

USA: 13.200.000
aparatos, Japón:
11.500.000, Gran Breta-
ña: 6.400.000, Alemania

Federal: 4.400.000,
Francia 2.100.000, Aus-
tralia; 1.600.000, Cana-
dá: 1.500.000, España:
1.000.000.

Y a corta distancia
les siguen Holanda, Tai-
wan, Tailandia, Sudá-
frica, Arabia Saudí, Is-
rael, Méjico, Filipinas,
India, etc.

Tan solo en Europa
los magnetoscopios case-
ros suman 17.400.000.

XALOC: LA SERIE "BOULEVARD"

TOT VIDEO: REGALO DE RELOJES

En cuanto a los vídeo
clubs hay que destacar
que Xaloc ha adquirido
la serie "Boulevard", que
consta de 9 videocasset-
tes y que está formada
por historietas, "skets"
y chistes del más puro
estilo vodevillico inter-
pretados por un buen
plantel de los mejores hu-
moristas de España; San-
ti Sans, Pepe Da Rosa,

Hermanos Calatrava, Si-
món Cabido, Javier de
Campos, etc. La serie se
ha filmado expresamente
para vídeo.

En cuanto a Tot Vi-
deo hay que decir que
durante 17 días, (20 di-
ciembre - 7 enero), y
como regalo de Navidad,
obsequiará con un reloj
a todos sus nuevos so-
cios.



Avenida Salvador Juan, 77
Teléfono 55 38 17

MANACOR

OFERTA DE NAVIDAD

A PARTIR DEL 20 DE DICIEMBRE HASTA EL 7 DE ENERO, SE REGALARA UN RELOJ A TODOS LOS NUEVOS SOCIOS



Sa Bassa, 5-B
Tel: 55 19 50
MANACOR

SORTEO FIN DE AÑO VIAJE PARA DOS A ITALIA TURISTICA

ESPECIAL FIN DE AÑO

ROMA 28/12 al 1/01	25.600
VENECIA 30/12 al 2/01	27.600
ITALIA TURISTICA 27/12 al 3/1, Roma, Nápoles, Capri, Pisa, Florencia y Milán	42.000
ITALIA CLASICA 27/12 al 3/1, Roma, San Marino, Venecia, Pisa, Florencia y Milán	42.900
LONDRES 29/12 al 2/1	30.950
ANDORRA 27/12 al 2/1	19.950
AUSTRIA 27/12 al 3/1 Milán, Innsbruck, Salzburgo, Viena y Venecia	58.800
GALICIA 23/12 al 30/12 ó 30/12 al 6/1	28.750
MARRUECOS 29/12 al 6/1 Torremolinos, Fez, Marrakech, Casablanca, Rabat, Tanger y Ceuta - Hoteles *****	48.200

**SOLICITE PROGRAMA
DETALLADO EN**



SA BASSA, 5 - B
Tel. 55 19 50.
MANACOR

Feliz viaje via

TURAVIA

Para participar en el sorteo recorte el cupón adjunto y una vez rellenado enviar a VIAJES ANKAIRE.

¡CUANTOS MAS CUPONES,
MAS POSIBILIDADES!

Corte y envíe este cupón

VIAJES ANKAIRE

Nombre

Domicilio

Ciudad

PERLAS Y CUEVAS

Informe sobre las charlas impartidas con motivo del Día de la Constitución

El día 6 de diciembre de 1.984, siguiendo las instrucciones de la Comisión Informativa de Servicios Sociales, impartí en los colegios que se dirán sendas charlas sobre la Constitución. En todas ellas el planteamiento fue de dar una explicación somera del texto constitucional y resaltar los valores que de ella se derivan (durante veinte minutos aproximadamente) para entrar después en debate con los alumnos, intentando utilizar en todo caso un lenguaje lo más asequible posible a los alumnos.

Las incidencias fueron las siguientes:

— Colegio La Pureza, 9 horas:

Las alumnas asistentes pertenecían a octavo curso de EGB. Siguieron la explicación con interés e hicieron una sola pregunta, referente a la imposibilidad de las hembras de suceder a la Corona. Sus profesores se mostraron conformes con la charla y entendieron que el lenguaje utilizado era bastante didáctico.

— Colegio Es Canyar, 10 horas:

Asistieron cuatro grupos de alumnos, dos de séptimo y dos de octavo de EGB, que siguieron la explicación con interés, salvo excepciones. El diálogo fue muy extenso, y el tema sobre el que versaron más preguntas fue el golpe de Estado del 23 de Febrero. Una alumna se mostró disconforme con la Constitución, porque en su opinión había engendrado paro, terrorismo y pobreza.

— Colegio Simó Ballester, 11 horas:

Asistieron los alumnos de séptimo y octavo de EGB, que siguieron la explicación con interés e hicieron multitud de preguntas, algunas de ellas sobre un cuestionario preparado por sus profesores. Versaron sobre la OTAN, el Mercado Común, el Servicio Militar de las mujeres y la posibilidad de una guerra nuclear.

— Colegio San Vicente de Paul, 15 horas:

Asistieron las alumnas de séptimo y octavo de EGB, que siguieron también la explicación con interés. La mayoría de las preguntas versaron sobre la posibilidad de las infantas de acceder al Trono, el matrimonio de los miembros de la Casa Real y el Servicio Militar femenino.

— Colegio La Salle, 16 horas:

Asistieron los alumnos de octavo de EGB, que siguieron la charla con interés e hicieron muchas preguntas sobre temas variados, en especial el caso Flick, y las responsabilidades del presidente del Gobierno, el Defensor del Pueblo, las Constituciones anteriores a la actual, etc, demostrando un alto nivel de conocimientos.

— Colegio San Francisco de Asís, 17 horas:

Asistieron las alumnas de séptimo y octavo de EGB, que siguieron la charla con interés y efectuaron pocas

preguntas, relativas sobre todo al Servicio Militar femenino.

En general los alumnos prestaron más atención en la fase de debate que en la fase de exposición, entendiéndose por mi parte que en general se trató de una experiencia positiva que fue valorada como tal por los profesores de los diversos centros.

Manacor, a 7 de noviembre de 1.984.

EL SECRETARIO GENERAL,
JULIO ALVAREZ MERINO

Posible subvención para la Torre de ses Puntos

Según manifestó en la pasada permanente el delegado de cultura Sebastia Riera Fullana, se ha recibido del Consell Insular un escrito notificando el acuerdo de subvencionar el proyecto de restauración y decoración de la Torre de Ses Puntos en dos terceras partes, a cargo de dicho Consell y del Estado. No obstante, cabe subrayar que el acuerdo por el momento debe entenderse como provisional, hasta que sea ratificado por el Ministerio de Cultura.

AEROMODELISMO

Dos helicópteros porteños, atracción en la fiesta del Arma de Aviación

El pasado domingo, como viene siendo tradicional en la festividad de Na. Sa. de Loreto, se reunieron en Palma bastantes aficionados al aeromodelismo, bonita especialidad que de cada día va cobrando más auge. Además de reunirse en el Aeropuerto de Son San Juan, dieron una exhibición. Dio comienzo a las 10h pese a que el día no era todo lo bonito que se deseaba, pero a ellos, exceptuando vientos, poco les arredra.

La nota simpática la dio un pequeño avión eléctrico fuera de lo corriente en relación a la mayoría de participantes, incluyendo un motovelero, pero la nota espectacular la pusieron dos helicópteros, difícil modalidad, muy difícil. Tanto que un teniente de Aviación que dijo ser piloto de helicóptero quedó maravillado y así lo manifestó.

Lo curioso, que más de la mitad de los participantes eran de Manacor, lo que demuestra el empuje de este deporte en nuestra ciudad ya que aquí periódicamente se reúnen y practican. Destacar también que los dos únicos helicópteros

eran de Manacor, uno de Juan "Tauleta" y otro de Pedro "d'eis Hams". No sólo propietarios, sino también pilotos, lógicamente.

Estas preciosas miniaturas, bonitas de verdad, están dirigidas por radio, es decir, el piloto tiene una emisora como del tamaño de un libro y el aparato incorpora, además del motor, un receptor que da las órdenes a los mandos del aparato. En el caso del helicóptero, los mandos son: 1. Paso de palas del rotor principal. 2. Gas del motor (acelerador). 3. Mando adelantado-atrás. 4. Mando derecha-izquierda. 5. Mando paso del rotor de cola. Con tanto mando... Y el mando de la Base de Son San Juan, el Coronel Jefe, finalizada la exhibición, invitó a los asistentes a un vino español y alabó este bello deporte con palabras de aliento para todos ellos. Y para que nada quede en el aire, les diré que todos se prometieron estar allí otra vez el año que viene, en la festividad de su Patrona. Después de haber practicado todo el año, claro está.

G.

CA'S PATRÓ RESTAURANT

CALA BONA SON SERVERA MALLORCA

ESPECIALIDADES
SPECIALITIES
SPEZIALITÄTEN



Recuerde
los pescados
frescos
de la zona
y los selectos
vinos de
CA'S PATRO

AHORA LAS CAVAS

Hoy es obligado hablar del champán, de los cava como ahora dicen. Porque un buen cava hace buena la Navidad, y ustedes perdonen. ¿Qué sería de estas fiestas sin descorchar un Codorniu, o un De la Vinya, o cualquiera de estas marcas de verdad?

Ría con un cava, felicite con un cava, ame con un cava, es decir, no olvide que los cava guardan entre sus burbujas el secreto de unas horas muchos mejores.

En Cas Patró usted hallará el champán que requiere su menú. Su menú feliz para unas fiestas que le deseamos mejor que nunca.

Muchos años, amigos: chin-chin!

**Sión Despi
y Luis Díaz
Puerto de
Cala Bona**

Tel: 58 57 15

PASADA NAVIDAD PODRIA COMENZAR EL METODO SUZUKI PARA ENSEÑAR VIOLIN A NIÑOS DE TRES AÑOS

Una noticia que ahora quizá pueda pasar desapercibida y que a la larga puede adquirir mucha importancia, es la de la creación de una Escuela de Violín con el Método Suzuki que piensa crear, que está creando— Bernardo Pomar.

El pasado miércoles hubo una primera reunión con los padres interesados y al parecer fue muy positiva. Ya cuenta con una decena de alumnos. Este método, a grandes rasgos, consiste en empezar la enseñanza del instrumento a los niños (as) a partir de tres años y junto con su padre o ma-

dre. Se inician jugando con el violín, evitando el rechazo a tan difícil instrumento y mediante una serie de ejercicios que parecen o se convierten en juegos, el niño aprende la métrica, el ritmo y la soltura. Se utilizan violines auténticos, pero a escala reducida, y los logros son espectaculares. Bernardo ha viajado a Monserrat y a Madrid para adquirir más conocimiento sobre el tema. Además existe ya una Asociación Nacional de este método.

Las clases, al parecer, empezarán después de Navidades y cuanto más nu-

trido sea el grupo, tanto mejor, dentro de un orden.

¿Que cómo localizar a Bernardo? Pues, de momento, pidiendo por él en el Ayuntamiento, ya que es el Profesor de Violín de la Escuela Municipal de Música. Es un método que al contrario de entrar en competencia con la Escuela de Música, la complementa perfectamente, pues cubre las edades anteriores a dicho Centro y además crea cantera para mayor matrícula.

Ampliaremos noticias, aunque ésta, importante, ya está aquí.

LA PUNTA DE N'AMER, UN ALTRE ESPAI NATURAL A DEFENSAR (i 2)



L'aberrant projecte d'implantar quatre núclis turístics a la Punta de N'Amer ha posat d'actualitat una vegada més el conflicte entre els interessos especulatiu dels que promouen urbanitzacions precisament als pocs espais naturals que resten a Mallorca, i els interessos generals de tot el poble mallorquí, que ja comença a estar fart de tanta degradació.

Com que ho havíem promès, vet aquí la descripció general de la flora que es pot trobar a la Punta de N'Amer, feta pel nostre company Guillem Alomar.

SIVINAR: No és de gran extensió: són restes d'un passat més gloriós, però ben format i ben conservat. Ric en sotabosc, amb gran varietat de lianes, arbusts, mates, etc. La vegetació és típicament mediterrània: mata, aladern de fulla estreta, ullastrexiprell, garballó, pales, socarrel, romaní, etc.

PLATJA: Vegetació bastant degradada, degut a la seva fragilitat, i no més conservada a radols. Són llocs on es pot observar una rica i bella vegetació dunal: card marí, lliri de dines, ramell de tot l'any, etc.

COSTA ROCOSA: es una de les zones més espectaculars i a on les condicions de vida són més difícils, a causa de la salinitat el vent i l'erosió del sol. Hi trobarem gatovell, saladina, jonc marí, flors de paper, etc.

Als camps abandonats trobarem tot una rica varietat d'especies ubiqüistes mesclades amb savunes, ullastres, mates i estepes, que són les primeres fases de recuperació del sivilinar.

Dins les diferents comunitats vegetals de la Punta de N'Amer, no manca

tota una sèrie d'especies endèmiques d'un gran interès científic i/o ecològic, entre elles el garballó, la savina, la pala, la saladina, el gatovell i el lliri de les dunes. El garbelló, l'única palmera nativa d'Europa, la qual abans ocupava grans extensions de les Balears i que a poc a poc s'ha anat acantonant per mor de la sobreexplotació i de la urbanització de les costes; actualment està protegida. La swina és un arbre de creixement lent que un temps cobria la major part dels arenals de Mallorca i que a les darreres dècades a sofert una dràstica regressió, a causa de (una vegada més) la destrucció de la costa per les urbanitzacions. La pala (timales velutina) és una bella mata endèmica de les Balears orientals, amb una distribució molt curiosa. Es troba a diferents punts de la Serra de Tramuntana de Mallorca, a certs indrets de la costa de Mallorca i Menorca, i als arenals, a on els bulldozers els han fet desaparèixer de forma alarmant. La saladina és una diminuta i delicada mata, que a l'estiu es cobreix de floretes blaves i està perfectament adaptada per viure a la costa.

La pressió humana es comença a fer preocupant. La brutor poc a poc va tapissant i substituint les plantes. Una teranyina de camins s'esten empobrint la vegetació. Els solcs fets per les motos de trial cada volta són més profunds i provoquen una forta erosió i pèrdua de sol.

No tan sols la Punta de N'Amer té un valor en la seva riquesa natural, si no també com a pulmó il·loc de passeig per els veinats estrangers i excursionistes.

Molta de gent es passeja per la zona i disfruta del seu paisatge, de l'aire pur o de la tranquil·litat del sivilinar i de la platja: l'única zona verda de Cala Millor. Sense oblidar la visita al Castell, bella fortificació, ben conservada i amb una preciosa panoràmica.

M.C.J.
(G.O.B.)
El gatovell (Launaea cervicornis) és un

endemisme típic de les nostres costes; és una petita mata cilíndrica i espinosa que a l'estiu es vesteix de flors grogues. El lliri de les dunes (Pancratium matitimum) té una bellíssima i aromàtica flor i es típic dels nostres arenals, tot i que cada volta sigui més víctima de les urbanitzacions i de la recolecció de la seva flor.

La pressió humana es comença a fer preocupant. La brutor poc a poc va tapissant i substituint les plantes. Una teranyina de camins s'esten empobrint la vegetació. Els solcs fets per les motos de trial cada volta són més profunds i provoquen una forta erosió i pèrdua de sol.

No tan sols la Punta de N'Amer té un valor en la seva riquesa natural, si no també com a pulmó il·loc de passeig per els veinats estrangers i excursionistes.

Molta de gent es passeja per la zona i disfruta del seu paisatge, de l'aire pur o de la tranquil·litat del sivilinar i de la platja: l'única zona verda de Cala Millor. Sense oblidar la visita al Castell, bella fortificació, ben conservada i amb una preciosa panoràmica.

M.C.J.
(G.O.B.)
Delegació Manacor

RESTAURANTE CHINO SIAO PAO PAO

EL PRIMER RESTAURANTE CHINO DE CALA MILLOR



RESERVE SU MESA TEL: 58 57 68

CON NUESTRA CORDIAL FELICITACION NAVIDEÑA

Calle Ses Eres

CALA MILLOR

小宝宝饭店

PROPUESTA RODIER OTOÑO - INVIERNO

Esta es una pequeña muestra de la nueva colección Rodier para hombre Otoño-Invierno 84/85. Una colección que está ya en todas las tiendas Rodier de hombre, y que interpreta las grandes tendencias de la moda para la próxima temporada, con esa elegancia fácil que distingue a Rodier.

MOLTS D'ANYS

Felix

RODIER

Ropa de Mundo

General Franco, 16 / Edificio S'Estanyol, 27
MANACOR / CALA MILLOR





Es bó d'entendre que un alicóptero no té ales, només té àlices.

Está demostrado que las fábricas de detergentes, ayudan a que otras muchas empresas sean RENTABLES.

Hubo una reunión de PAPAS. Según he leído, se reunieron el PAPA Pablo II y PAPANDREU. Si Morán fuese catalán, se habría traído a la reunión a su PADRE. Lo dicho: reunión de PAPAS.

En la propaganda de los Bancos, entre otras "minucias" se suele citar el "Capital propio". Es algo que siempre me ha hecho gracia, especialmente cuando leo que cuando se declara una crisis en un Banco determinado o hay rumores de quiebra, los clientes entonces se dan cuenta de que realmente es Capital "propio". Y van e intentan recuperarlo.

En los Ayuntamientos, en los Claustros, en las Juntas Directivas, etc., bastantes veces el señor más votado es BLANCO. Y con todo esto, a nadie se le ha ocurrido esta forma de acceder al poder. Con lo fácil que es llamarse Blanco!

Claro que a veces el que manda es el señor NULO, aunque sólo tenga los votos de los despistados que no saben rellenar la papeleta del voto.

El slogan decía: "De cien casos, noventa curas". Y pasando por la puerta de esta clínica, uno comentaba: "Caramba! Cómo está el dero!"

Don Pep Fuster "Panocha" nos contaba que Déu va dir: "Hágase la luz!"... Y va encendre un mixto. Don Pep hi va encendre molts de xigarrets d'aquesta manera.

La mayoría de Donjuanes, en el caso de que una bruja les convirtiese en muebles, quisieran ser TROCADORES de señoras Y los mariposos, en SILLAS. Y las señoras, en COMODAS. Y las señoritas, en TELEVISORES.

A ca un fotó-grafo hi va una persona i demana:
- ¿Me volen treure aquesta foto?
- ¿8 x 4?
- 32. ¿Me volen treure aquesta foto?
(Dedicada a Toni Forteza).

SERVICIO DE POMPAS

FUNEBRES MARTI - SEGUI

C/. José Ma. Quadrado, No. 4

Telf: 553568. Servicio permanente

MANACOR

PINTURAS
PIDECONS

Martín Vila, 7 - 1.º

Tel. 554479
MANACOR



Plaza
Progreso, 9

ARTA Vilanova, 11 - Tel. 562615

TALBOT SOLARA ESCORIAL



Véalo, antes de comprarse un coche.

Imaginación y solidez tecnológica, han sido los elementos básicos en la creación de un coche privilegiado.

TALBOT SOLARA ESCORIAL.

En diseño, tan seductor como atrevido.

En confort, tan sofisticado como relajante.

Conducirlo, es toda una experiencia.

En gasolina, ágil y rápido gracias a un motor de 1.592 cc. y 90 CV.

En Diesel, una respuesta sorprendente gracias a un motor de 1.905 cc. y 65 CV. tan robusto y poderoso como sólo Peugeot podía construir.

Todo lo que espera de un gran coche, lo encontrará en el TALBOT SOLARA ESCORIAL. Excepto un precio grande.

CARACTERISTICAS TECNICAS

DIESEL Y GASOLINA

Dirección asistida • Suspensión independiente a las cuatro ruedas • 5 velocidades • Elevavinas eléctrico • Cerraduras de puertas centralizadas eléctricamente • Faros halógenos • Pre-equipado de radio.

VERSION 1.6 GASOLINA:

90 CV. • Encendido electrónico • 167 Km/h. • 5,6 lts. a los 100 Kms. • Ordenador de viaje • Versión con cambio automático • Cuenta revoluciones electrónico. • Precio F.F. desde 937.000 ptas.

VERSION 1.9 DIESEL:

65 CV. • 151 Km/h. • 5,1 lts. a los 100 Kms. • Mecánica Peugeot. • Reloj de cuarzo. • Precio F.F. desde 1.045.000 ptas.

**VERSION
DIESEL
CON MOTOR
PEUGEOT**

NUEVO

TALBOT SOLARA ESCORIAL



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

Lubricantes recomendados Esso

AUTOMOVILES COLL/MANACOR

CARRETERA DE PALMA, 108

TELFs: 550913 - 554280

su concesionario PEUGEOT TALBOT



FOTO

DELFIN

Calle Puerto, 21

57 06 89

PORTO CRISTO (Mallorca)

★ MAS PELICULAS PARA ESTOS MESES ★

He aquí una nueva relación de películas que podremos ver estos próximos meses en Manacor.

"TRAS EL CORAZON VERDE"

Retorno al más clásico cine de aventuras y uno de los grandes éxitos de este último verano. Los aventureros (Michael Douglas y Kathleen Turner) van en busca de una esmeralda verde en una selva centroamericana. Acción y aventuras al cien por cien. Robert Zemeckis fue su director.

de los sesenta apta para todos y que ahora ha vuelto a ser repuesta.

"UN PAQUETE CON SEIS"

Otra comedieta típicamente americana de claro sabor familiar. Daniel Petrie es su director y el cantante Kenny Rogers su protagonista.

"STAR TREK III EN BUSCA DE SPOCK"

Como su propio título indica es la tercera parte de la serie "Star Trek" ("Star Trek el film" y "La ira de Khan"). En esta ocasión ha sido dirigida por Leonard Nimoy (el famoso Spock en la serie) y la acción transcurre en la lucha por la vida de un planeta moribundo. Repite prácticamente el mismo equipo.

"IDOLO DE ROCK"

Dirigida por Larry Peerce en 1983 "Idolo de rock" cuenta una historia de amor que tiene como fondo el mundo de la música y, más concretamente, el del rock. Rick Springfield y Janet Eilber forman la pareja protagonista.

"ANDROIDE"

Es la clásica serie B americana de ciencia ficción que cuenta con excelentes momentos que lo convierten en un film imaginativo y audaz. Klaus Kinski encabeza el reparto y Aaren Lipstadt fue su director.

"GREYSTOKE, LA LEYENDA DE TARZAN, EL REY DE LOS MONOS"

Es la adaptación más fiel de la novela de Edgar Rice Burroughs. Fue dirigida en 1983 por Hugh Hudson ("Carros de fuego") y el personaje de Tarzán lo encarna Christopher Lambert. La historia ya es archiconocida: en 1886, a continuación de un naufragio frente a la costa oeste de África, un bebé se convirtió en parte de una familia de monos que lo criaron y protegieron.

A medida que crecía, aprendió las leyes de la jungla y finalmente obtuvo el título de "rey de los monos".

Luego, años más tarde, cuando fue devuelto a la civilización dudó entre que leyes debía obedecer: las del hombre o las de la jungla.

IMPERIAL HOY



LA PELICULA MAS IMPORTANTE DEL CINE ESPAÑO DE LOS ULTIMOS AÑOS

En los 50 aprendimos a vivir...

REFON COCINA... SANJA P.C. INFILA S.A. ... IVE...



GOYA HOY



Dirigida por MARK L. LESTER

La trama, en definitiva, es una historia de amor con un trasfondo melodramático, político y de aventuras. Everingham hacia quince años que vivía en Laos y desde 1975, año en que los comunistas del Pathet-Lao se adueñaron del país, había tenido una postura crítica frente al régimen, denunciando a la prensa occidental los atropellos en que era sometido el pueblo laosiano. Esto, obviamente, le enemistó con las jerarquías del país y más concretamente con el general Kapler que le expulsó. Y aquí es donde de verdad comienza la aventura, ya que en Laos, Everingham había dejado a su chica, Keo Sirisomphone.

Su rescate, pasando a nado por el río que sirve de frontera; será la base de gran parte de la película. El desenlace — ¡faltaría más! —, fue feliz y en la actualidad están casados, tienen dos hijos y viven en Australia...

De claro matiz anticomunista, producida e interpretada por Michael Landon (el papa de "La casa de la pradera") y Moira Chen, que no es otra que Laura Gemser, la famosa "Emanuelle negra" y que últimamente trabaja en producciones italo-americanas de tercera fila ("Bronx, lucha final", "El guerrero del mundo perdido" etc) y dirigida por Hal Bartlett ("La hija de Sánchez"), "Los evadidos del Mekong" cumple a medias sus objetivos, ya que si como film de aventuras es válido, cojea en su mensaje ideológico que resulta ser demasiado transparente y superficial, reduciéndose al clásico duelo entre buenos y malos con unos personajes tópicos que caen, muchas veces, en la caricatura.

Como balance global la película funciona discretamente, la acción está bien condensada y el ritmo narrativo que le impregna Bartlett es firme, no llegando a aburrir en ningún momento. "Los evadidos del Mekong" tiene, en fin, la estructura y la agilidad de un telefilm y la espectacularidad de un producto pensado por y para la pantalla grande. A.F.V.

HEMOS VISTO

RETORNO A LOS VALORES TRADICIONALES

"Mas allá del valor".- USA. 1983. Dirigida por Ted Kotcheff, con Gene Hackman. (Local de estreno: Cine Goya 9 noviembre 1984).

"Los evadidos del Mekong".- USA. 1982. Dirigida por Hal Bartlett con Michael Landon. (Local de estreno: Sala Imperial, 16 noviembre 1984).

Que en el cine de Hollywood se está notando, cada vez más, la influencia de la América de Reagan, que se traduce en un retorno a los planteamientos tradicionales y conservadores, es un hecho cada día más palpable e indiscutible. La década de los sesenta y su cine más o menos progresista, más o menos avanzado se está batiendo en retirada frente a una industria que busca sus propias raíces y que prefiere más beber del valor y el heroísmo de los personajes del cine de Walsh o Ford, que de los personajes grises, problemáticos y contradictorios de Nichols o Penn. Se está volviendo, sin duda alguna, a la apología de valores como la familia, el honor, el orgullo, la patria, etc.

"Mas allá del valor" y "Los evadidos del Mekong" son dos palpables pruebas de ello.

"Mas allá del valor".- ("Uncommon valor") título entresacado de la inscripción del monumento a los marines en Washington ("Where uncommon valor was a common virtue" algo así como "Donde un valor especial era virtud común")-, está producida por Jhon Milius (que se autodefine como derecha libertaria en cuyo grupo se encuentra el premio Nobel de economía Milton Fridman y los jóvenes economistas de Chicago), guionista de "Apocalipsis Now" y director, entre otras, de "Dillinger", "El viento y el león", "El gran miércoles" y "Conan, el

bárbaro".

Dirigida por Ted Kotcheff ("Billy dos sombreros", "Roba bien sin mirar a quien", "Pero quien mata a los grandes chefs", "Capturado" y "Acorralado") realizador canadiense afincado en los Estados Unidos y con una amplia experiencia teatral, "Mas allá del valor" narra el rescate del hijo de un magnate del petróleo prisionero en un campo de concentración en pleno territorio comunista, diez años después del final de la contienda, por parte de un grupo de excombatientes del Vietnam.

De estructura muy parecida a "Doce del patíbulo", la película está dividida en dos partes bien delimitadas; la primera nos presenta a los personajes, dibujados esquemáticamente a base, tan solo, de tres o cuatro pinceladas anecdóticas, y la segunda de acción pura y simple, donde el mensaje ideológico y moral queda relegado a un segundo plano.

Que decir tiene que el film cumple a la perfección su objetivo primordial. No es, en ningún caso, una obra redonda, pero se la puede considerar un producto bélico bien resuelto y que tiene la rara virtud de interesar desde el primer hasta último minuto.

"Los evadidos del Mekong" ("Comeback" - "Regreso"), esta basada en un hecho real ocurrido en 1978 y que se centra en el rescate a cargo del periodista australiano Jhon Everingham de la laosiana Keo Sirisomphone, ligada, en un principio, a los servicios secretos del soviético general Kapler, jefe del espionaje de Laos. La noticia fue dada a conocer por el semanario "Newsweek".

PIZZERIA ORAZIO

AVISO A LOS HAMBRIENTOS:

No todo Cala Millor esta cerrado.

La PIZZERIA ORAZIO sigue
abierta a vuestro servicio,
hasta las 3 de la madrugada



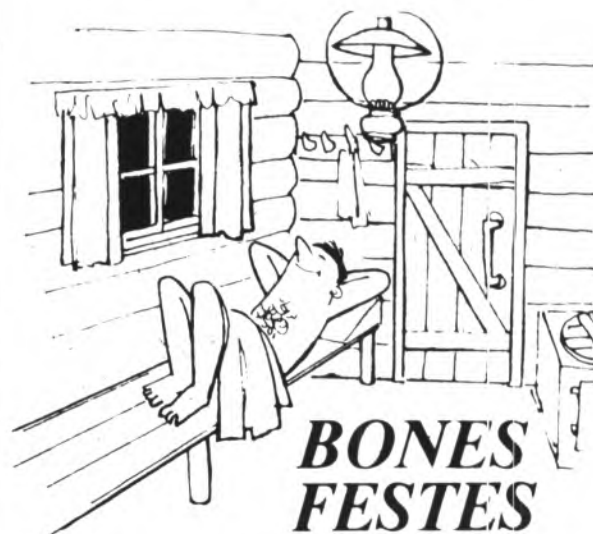
RECUERDE EL PLACER
DEL RESOPON DE MEDIANOCHE

MUY FELIZ NAVIDAD

CALLE RAFAL - CALA MILLOR



ATENCION DEPORTISTA



Ahora puedes mantener
tu organismo
en perfecto estado
acogiéndote a nuestro
servicio de masajes
y sauna dirigido
por Martín Antich Nicolau

VISITENOS
EN VIA ROMA 28

TEL: 55 36 22
MANACOR

Un sol
fi:
Mallorca.



CONSELL
INSULAR
DE MALLORCA

perfumeria sirer

Concesionario de:



BIOTEHRM
DR. N. G. PAYOT
HELENA RUBINSTEIN
LANCÔME
MARGARET ASTOR
REVLÓN

C/. Bosch, 27 - Teléfono 551394

MANACOR

Felices
Fiestas!



¿ADONDE VAMOS
ESTA NOCHE?

CAFETERIA-HAMBURGUESERIA

LA SIRENA



- HAMBURGUESAS
- TARTAS
- HELADOS
- ETC.

ABIERTO TODO EL DIA

CRISTOBAL COLON, 10
CALA MILLOR

DEPORTES

LA LIGA VA ASI

2 DIVISION B— (1-12-84)

LINENSE-0
CD MANACOR - 0.

ARBITRO.- Sr. Nicolau Martínez. Del Colegio Valenciano. Bien. No tuvo necesidad de amonestar a nadie.

LINENSE.- Domingo; Salvador Lorient, Dos Santos, Ferreira, Garay, Cano, (Torremocha), Robles, Flores (Velo), Márquez y Paquito.

CD MANACOR.- Moltó (Pascual), Mesquida, Matías, Patino, Lima, Sebastián, Ramos, (Nadal), Loren, Riera, Varela y Llull.

III DIVISION - (8-12-84)

PORTO CRISTO - 1
MURENSE - 2

ARBITRO: Sr. Dol Mir; auxiliado en las bandas por Clemente y Pérez. Muy mal. Amonestó a Mut II; Jerónimo, Noceras, Sacarés y Ramón.

P. CRISTO.- Balaguer; Riera, Capó, Piña, Barceló, Mira (Nieto), Vecina, Munar, Cerdá, Mut I y Mut II.

MURENSE.- Jerónimo; Pepín (Fomés), Noceras, Sacarés, Nando, Vanrell, Nuviala, Femenías (Torrens) Ramón, Ferrer y Mateo.

GOLES

1-0. Minuto 56. Cerdá, de penalti.
1-1. Minuto 62. Ferrer, de penalti.
1-2. Minuto 86. Vanrell.

LIGA NACIONAL
JUVENIL

(9-12-84)

ATL CIUTADELLA - 1
OLIMPIC - 2

ARBITRO.- Sr. Seguí. Regular. Amonestó a Pons, Enric, Llofríu y Capellá, del Ciutadella y a Riera Frau, Gomila y Santi del Olímpic.

ATL CIUTADELLA.- Tito; Mascaró, Carretero, Pons, Enric, Mercadal, Llofrin, Serra (Sastre), Capellá, (Llabrés), Tudurí y Roman.

OLIMPIC.- Llodrá; Salas, Frau, Galletero, Riera Frau, Riera, Sansó, Pascual, Gomi-

la, Santi y Estebrich (Pere-lló).

GOLES.
0-1. Minuto 45. Estelrich

0-2. Minuto 74. Galletero.

1-2. Minuto 89. Carretero, de penalti.

M.R.

DIO COMIENZO EL "I TORNEO DE FUTBOLINES" BAR SALA IMPERIAL

A finales de noviembre dió comienzo en el bar Sala Imperial el "I Torneo de Futbolines" cuya organización ha corrido a cargo del citado bar.

En dicho torneo, que se prolongará hasta la tercera semana de diciembre, toman parte 7 equipos formados por 2 jugadores cada uno.

Los dos primeros premios consistirán en dos copas que serán entregadas durante una "torrada" típica que se celebrará en "S'Emmita" días antes de Navidad.

Dicho torneo cuenta con la colaboración y ayuda de recreativos Sastre y carnicería "Clape."

UN BUEN EXITO DEL BAR CAS FRAUS

Riera, Bernabé y Roca encabezan la clasificación del Torneo de Damas



FOTOS: HNOS. FORTIÇA

Aunque todavía puede haber sorpresas, se van perfilando los ganadores de este singular Torneo de Damas que con tan buen éxito se viene celebrando en el Bar Cas Fraus de la calle Miquel Cristet. De momento, tras las partidas jugadas en la noche del martes pasado,

la clasificación está así:

PRIMERA CATEGORIA

1.— Gabriel Riera Martorell (29 puntos).
2.— Melchor Gelabert (27,5 puntos).
3.— Juan Mascaró (25,5 puntos).

SEGUNDA CATEGORIA

1.— José María Bernabé (32,5 puntos).
2.— Juan Gayà Domenge (27,5 puntos).
3.— Juan Gayà Febrer (26,5 puntos).

TERCERA CATEGORIA

1.— Antonio Roca Soler (63 puntos).
2.— Bernardo Mestre (62,5 puntos).
3.— Jaime Mestre (60 puntos).

El torneo concluirá el próximo jueves día 20, para dar paso a la solemne noche de la cena y entrega de trofeos, prevista para el 27 ó el 29 de este mismo diciembre.

Hípicas: estos pueden ser los resultados de hoy

PRONOSTICOS

1 CARRERA

Una clara candidata es Falia, para el segundo y tercer puesto Faraon y Everest.

2 CARRERA

La disputa de la victoria abarca a Faula, Fina Reina JM y Eneiba.

3 CARRERA

Para potros de 2 años, apuntando todos los pronósticos hacia Huri. Histrion B y Huracán Quito le acompañan.

4 CARRERA

E. Pamela, Baula y Etrusco son los favoritos.

5 CARRERA

La punta de carrera, formada por Tatuska Pride, Alada, Anita y Divina A, tie-

ne muchas probabilidades de no ser superada.

6 CARRERA

Dalila SF y E. Pomponius se presentan como posibles ganadores

7 CARRERA

Lady du Parc, Gite y Bang du Padoueng deben luchar por el triunfo.

8 CARRERA

Expectación en el Critérium Jaume Mora con Cartumach, en envidiable forma, y Boga y Dinamique R, con categoría demostrada.

9 CARRERA

Jour de La Londe tiene el cometido de alzarse con la primera plaza. La oposición a cargo de Kamaran y Haff.

M.G.V.

COLOMBOFILAS

Una temporada más, el Club Colombófilo Manacor se apresta en comenzar los concursos terrestres, en su calidad de entrenamiento y Marítimo para dilucidar los diferentes ganadores de las pruebas que se efectuarán durante la Campaña.

Pocas novedades, en cuanto al Club se refiere: seguramente serán los mismos que año tras año están en la brecha.

Sin embargo por lo que respecta a los concursos hay varias novedades a resaltar. Hacemos breve mención de alguna de ellas y dejamos otras para mejor ocasión. Dios mediante, en el próximo número.

A falta de algunos temas a tratar por los máximos organismos, el Plan de Concurso Marítimo aún no está del todo definido; existe un Plan Previo que consta, aproximadamente de unas 15 sueltas, que en caso de aprobarse, sería el definitivo.

El Plan que sí está ya a punto de comenzar es el de entrenamientos (Terrestre), que a diferencia de

los últimos años se ha visto reducido a tan sólo cinco sueltas, siendo éstas y según el orden las siguientes:

- 1.— CABO BLANCO.
- 2.— DIQUE OESTE.
- 3.— CALA FIGUERA.
- 4.— CALA FIGUERA.
- 5.— CALA FIGUERA.

La reducción, se ha visto en parte, adoptada debido a que en las últimas pre-campañas, éstas sueltas que eran demasiado numerosas facilitaban la pérdida de ejemplares por motivos de todos conocidos, ya sea por mal tiempo, a lo que es más importante por los cazadores, entre los que una minoría no hacen caso de prohibición existente de disparar sobre las palomas.

Ello conllevaba que los aficionados con poco número de palomas para concursar, no podían hacerlo en las debidas condiciones en el Concurso Marítimo.

Con el próximo número daremos detallada información sobre lo que acontece en este bello deporte.

MARTI RIERA

MATERIALES
GALERIA DE ARTE

Molduras
LLULL

LAMINAS NACIONALES
Y EXTRANJERAS.
GRABADOS
PINTURAS OLEO
BARNICES
MARCOS
PINCELES Y TODO PARA
EL ARTISTA

Juan Segura, 4

Teléfono 55 28 71

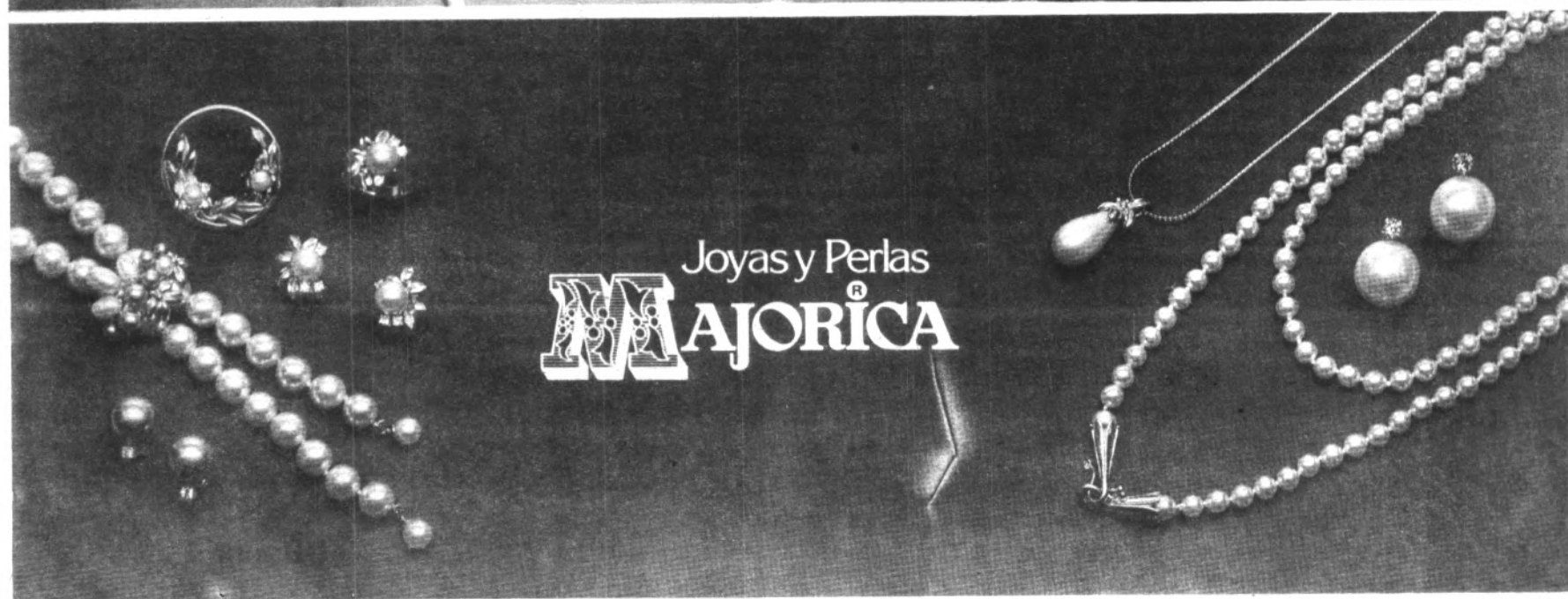
MANACOR

HIPODROMO DE MANACOR



GRANDES CARRERAS
DE CABALLOS

**VENDO
BARCA
POLIGLAS
3'5
METROS
APAREJADA
VELAS
Y MOTOR F.B.
SUZUKI 5 C.V.
95.000 PTAS.
Tel. 55 05 34**



Joyas y Perlas
MAJORICA

Felices fiestas

PERLAS Y CUEVAS

REVISTA DE MANACOR Y COMARCA
REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle Antonio
Durán, 24 (Sa Plaça) - Manacor.

TELEFONOS: 55.11.18 - 57.09.28

DIRECTOR: Rafael Ferrer Massanet

SUBDIRECTOR: Antonio Ferrer Vallespir.

EQUIPO COLABORADOR: Antoni Galmés Riera,
Guy Bueno, José M. Salom, Joan Bonet Nadal, Gas-
par Fuster Veny, Jaume Moyá, Guillem Cabrer, Mi-
quel Bota Totxo, José Ma. Fuster Perelló, Climent
Garau Febrer, Tomás Garau Febrer, José Mascaro Pa-
sarius, Sebastià Rubi Darder, Antoni Pou, Pedro Po-
mar, Juan Carlos Gomis, Lorenzo Gibanel, Gaspar Sa-
bater, Alfonso Puerto, Isabel Servera, Martí Riera,
Felipe Pou Català, Manuel Picó, Lorenzo Femenías
Binimelis, Carmen Ortega Velilla, Miguel Grimalt
Vallespir, Serafí Guiscafè, Tomeu Matamalas.

FOTOGRAFOS: Hnos. Forteza, José Luis, Miguel
Sureda, Jaume Durán, Antonio Moreno.

PUBLICIDAD: Antonio Forteza (Telf.: 55.10.15) -
Vicente Castro (Telf.: 55.30.95)

IMPRESA: Atlante, San Felio, 17.

Palma. Telf.: 21.61.10

DEPOSITO LEGAL: PM 876-1960.

PERIODICIDAD: Quincenal (sábados alternos).

PRECIO: 65 pesetas, Suscripción: 1.500 ptas. año.

ES BERENAR

ANTONI POU

350
Café en llet i ensaimades
tenc avui per berenar,
però m'estim mes menjar
pa amb quatre olives trencades.

351
He posat a dins un plat
tomàtiga embotellada
i pa amb oli i sal trempada
mullant pa n'he berenat.

352
Ahi varem fer cuinat
de mongetes i hi posarem
es peus d'un porc que matàrem
i avui jo n'he berenat.

253
Avui he menjat murtons,
i és bo un murtó pansit,
que sigui gros com es dit
i es pinyols molt patitons.

354
Dinen que encara s'estila
espídar amb una tanyada
es lloim, xuia o sobrassada
que torren a foravila.

355
Com que a migdia hi haurà
llagosta, crancs, indiot,
porcella i cuixa de xot,
no importa berenar.

356
En porquim de tota classe
per berenar dins sa pleta
he preparat senalleta
amb trinxet, pa i carabassa.

357
He berenat de brossat
mesclat amb un poc d'arrop,
i aquell bon gust que l'hi trop
jo sempre l'hi he trobat.

358
Si baren, a lo millor,
com que he d'anar a veure gent,
me llevas sa talent,
només amb coca i torró.

359
Com que m'ha
fet molt de mal
en s'anit un dit des peu
no he menjat fins a les deu
coca bamba de Nadal.

360
Ahi vespre, un bon sopar,
xocolata a mitja nit,
per això he preferit
passar sense berenar.

361
Quan vaig sortir de Matines,
antes d'anar-me a colgar,
dins sa cuina vaig trobar
xocolata amb pastes fines.

362
Avui, com es natural,
te donen per berenar
lo que tothom pot mullar,
coca bamba de Nadal.

363
Avui es Sants Innocents.
Quan he anat a berenar
tot ho he volgut mirar
perquè no en fiava gens.

364
Bessons d'ametla pelats,
mascles i fora petits,
a dins sa pella un poc frits
són molt millors que torrats.

365
De dolç jo no en tenc calent.
M'en he arribat a afartar
i he agafat per berenar
pa amb oli i pebre coent.

366
Avui, molts diuen:
"molts d'anys
vegem un any acabar".
Jo dic: poguem berenar
de lloim amb esclatassangs.

Fi

CIERRE

LA MAGNIFICA
ILUMINACION
NAVIDEÑA, CASI A
PUNTO

Posiblemente hoy sábado
quede ultimada y en vías de
inauguración la magnífica
iluminación navideña con
que este año el
Ayuntamiento obsequia a la
ciudad. Dieciocho mil
bombillas integran estos
artísticos módulos que
cruzan las principales vías
urbanas y han de prestar un
singular encanto durante
estas fiestas navideñas.

FIESTA DE LA POLICIA
MUNICIPAL

Con motivo de la
festividad de San Urbano,
Patrón de la Policía
Municipal, se celebra hoy
sábado en el Convento de
Dominicos una misa a las
diez de la mañana, seguida
de un vino español que será
ofrecido en las Casas
Consistoriales.

"I MOSTRA DE BETLEMS ESCOLARS"

Han sido remitidos a los
distintos centros escolares
de nuestra localidad, las
bases de la "I Mostra de
Betlems Escolars", que or-
ganiza en esta su primera
edición la revista "Sote-
rrani", que cuenta con el so-
porte del Centro Social, la
comisión de cultura del
Ayuntamiento, el Patronato
de artes plásticas y las en-
tidades "La Caixa" y "Sa
Nostra".

Son ya bastantes los cen-
tros inscritos en la muestra
y el veredicto del jurado se
fallará la próxima semana,
toda vez que la visita a los
respectivos belenes esta
prevista para el lunes 17.
Con los belenes partici-
pantes se realizará un ex-
tenso reportaje fotográfico
que será expuesto en la sala
de exposiciones del Centro
Social.

SERVICIO
DE POMPAS
FUNEBRES MARTI
- SEGUI

C/. José Ma. Quadrado,
No. 4
Telf: 553568.
Servicio permanente
MANACOR

CONDUCTOR,
POR UN TRAFICO
más seguro
más fluido
más

CIRCULE POR
LA DERECHA

Bloc de notes

CONCURSO DE VILLANCICOS

- Viernes 14 y 21 diciembre, 8 noche.
Parroquia del Carmen (Porto Cristo).
Ultimas eliminatorias del XIII Concurso de
Villancicos.

- Miércoles 26.- Gala final y reparto de
premios.

CONCIERTO NAVIDEÑO

- Sábado 15. Parroquia Los Dolores. 8'15
noche. Niños cantores del Colegio San
Francisco (Palma). Entrada libre.

GASOLINA: TURNOS DOMINICALES Y FESTIVOS DE DICIEMBRE

Durante el mes de DICIEMBRE, los
domingos permanecerán abiertas, de 6
mañana a 10 noche, las siguientes estaciones:
(Los días festivos que no coincidan en
domingo todas las estaciones están abiertas
de 6 mañana a 2 tarde, y luego cubren las
guardias las del turno dominical).

MANACOR.- Ctra. de Palma (Viñas I.).
POLLENSA.- C/. Cecilio Metelo.
SOLLER.- Ctra. Palma a Pto. de Sóller.
FELANITX.- Ctra. Felanitx a Porto
Colom, Km. 8,2.

PALMA.- C/ Pascual Ribot, No. 2.
PALMA.- C/ Músico Isaac Albéniz.
PALMA.- Ctra. Palma a Manacor, km 2.
CALVIA.- Ctra. Palma a Andratx.
CAMPANET.- Ctra. Palma a Pto. Alcudia.
ESTALLENCHS.- Ctra. Pollensa a
Andratx, km. 95.
LLUCMAJOR.- Ctra. Palma a Lluçmajor.

GASOLINA: TURNOS NOCTURNOS

Turnos NOCTURNOS durante todo el
año (de 10 noche a 6 mañana).

MANACOR.- Avda. Joan Miró (Estación
Servicio Febrer).

PALMA.- C/ Eusebio Estada, 64.
PALMA.- C/ Juan Miró. (Porto Pí -
Marivent).

PALMA.- C/ Aragón (Es Rafal).
INCA.- C/ General Luque.

HORARIO AUTOBUSES

Manacor-Palma, 8'30, 10, 14'45 y 18.
(Los lunes a las 7'15).

Palma-Manacor, 10, 13'30, 17'15 y 19'45.

Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15,
11'15, 13'15, 14'45, 18'30 y 20'45.

Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 10'35,
12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15 y 20.

MARMOLES
ESTEVEZ



55 20 61

Carretera Cervera, s/n.

MEDICOS DE URGENCIA

Para urgencias de 5 tarde a 9 mañana en
Clínica Municipal. Domingos y festivos
turno continuo. (Tel. 550050).

- Sábados de 9 mañana a 5 tarde, el
servicio se atenderá en el Centro Comarcal
de Sanidad. (Tel. 552393).

FARMACIAS DE TURNO

A partir de las 11 noche, para que abra la
farmacia de turno hay que avisar a la Policía
Municipal (Ayuntamiento). Teléfono:
550063.

Viernes 14.- P. LADARIA.- Bosch.
Sábado 15.- A. LLULL.- Na Camella.
Domingo 16.- J. LLODRA.- Juan Segura.
Lunes 17.- C. MESTRE.- Mn. Alcover.
Martes 18.- A. PEREZ.- Nueva.
Miércoles 19.- M. PLANAS.- Pl.
Abrevadero.

Jueves 20.- L. LADARIA.- Franco.
Viernes 21.- J. SERVERA.- Sa Bassa.
Sábado 22.- B. MUNTANER.- Sal. Juan.
Domingo 23.- P. LADARIA.- Bosch.
Lunes 24.- A. LLULL.- Na Camella.
Martes 25.- J. LLODRA.- Juan Segura.
Miércoles 26.- C. MESTRE.- Mn. Alcover.
Jueves 27.- A. PEREZ.- Nueva.
Viernes 28.- M. PLANAS.- Pl. Abrevadero.
Sábado 29.- L. LADARIA.- Franco.
Domingo 30.- J. SERVERA.- Sa Bassa.
Lunes 31.- B. MUNTANER.- Sal. Juan.

GARAGES

- Servicio permanente de grúas POU
VAQUER. Avda. Hugo Heusch, 10. Tel:
550344.

- Servicio permanente de grúas (24
horas). Carrocerías Rosselló. P. Ferrocarril,
9. Tel. 550746. Festivos: Teléfono: 554506.

TABACO

Domingo 16: Expendeduria No....
Domingo 23: Expendeduria No....

MISAS DOMINICALES

- Los Dolores: A las 8, 10, 11, 12 y
19'30.

- Dominicos: 9'30, 10'30, 11'30, 12'30 y
20.

- Cristo Rey: 8'30, 11'30, 18 y 19.

- San Pablo, 11 y 19.

- Es Serral: 9.

- Fartàritx: 8'30.

- Centro Asistencial: 9'30.

- Benedictinas: 17.

- San José, 18.

- Virgen del Carmen (Porto Cristo): 11 y
19.

- La Asunción (S'Illot): 9'30 y 17'30.

- Son Macià: 19'30.

HIPICAS

- Hoy, sábado 15.- Desde las 3'30 tarde.

Nueve grandes carreras. Potros 2 años.

- Sábado 22. Id. Grandes carreras

• Listas de Boda
• Objetos Regalo
• Decoración

comercial vidal

Calle Muntaner, n.º 1 — MANACOR

Tel. 553515

PERLAS Y CUEVAS

551118

TELEFONO

Zeix

General Franco, 16
MANACOR

Edificio S'Estanyol, 27
CALA MILLOR



MOLT BONES FESTES



C/. Bosch, 9 ★ MANACOR
Tel. 55 06 89

JOYERIA

18K.



PLAZA JOSE ANTONIO, 11
(FRENTE AUTOCARES MANACOR)
MANACOR